

# 14 ВЫРЕЖЬ И ЗАПОЛНИ! НАМ ВАЖНО ТВОЕ МНЕНИЕ! Уважаемый/-ая житель/-ница Ливанского края!

## ПРИГЛАШАЕМ ВАС ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В РАЗРАБОТКЕ ПРОГРАММЫ ИНТЕГРИРОВАННОГО РАЗВИТИЯ САМОУПРАВЛЕНИЯ ЛИВАНСКОГО КРАЯ НА 2012-2018 ГОД И ОТВЕТИТЬ НА ВОПРОСЫ ОПРОСА О ДАЛЬНЕЙШИХ НАПРАВЛЕНИЯХ РАЗВИТИЯ КРАЯ!

Ваши ответы станут важным вкладом в успешное и согласованное развитие нашего края!

Опрос анонимный и результаты опроса будут опубликованы лишь в обобщенном виде. Цель опроса выяснить мнение жителей Ливанского края о возможностях развития края, проблемах и возможных решениях, а также разработать предложения для новой разработки программы развития Ливанского края.

### УЧАСТВУЙ И ТЫ, БУДЕМ ПЛАНИРОВАТЬ И ВОШЛОЩАТЬ НАШЕ БУДУЩЕЕ ВМЕСТЕ!

1. Ваше место жительства находится: <i>(возможна только 1 ответ)</i>		2. Ваш пол: <i>(возможна только 1 ответ)</i>		3. Укажите свой возраст: <i>(только 1 ответ)</i>	
В городе Ливаны	Женщина	До 18	Мужчина	18 – 25	
Туркской волости		26 – 45		46 – 61	
Рожульской волости		62 - 80		81 и больше	
Еренинской волости					
Сутрской волости					
Рудзатской волости					
Другое место <i>(просьба указать где)</i>					
4. Ваше образование: <i>(возможна только 1 ответ)</i>		5. Род вашего занятия: <i>(возможна только 1 ответ)</i>		6. Место вашей работы/учебы находится: <i>(возможна только 1 ответ)</i>	
Основное	Ученик	В городе Ливаны	Ученик	В городе Ливаны	
Среднее	Студент	Туркской волости	Студент	Туркской волости	
Среднее специальное	Предприниматель	Рожульской волости	Предприниматель	Рожульской волости	
Высшее	Работник частного предприятия	Еренинской волости	Работник частного предприятия	Еренинской волости	
Учусь в школе	Работник гос., муниципального учрежд.	Сутрской волости	Работник гос., муниципального учрежд.	Сутрской волости	
Учусь в ВУЗе	Самозанятое лицо	Рудзатской волости	Самозанятое лицо	Рудзатской волости	
Нет даже основного	Домохозяйка	Вне территории Ливанского края	Домохозяйка	Вне территории Ливанского края	
	Безработный	Не работаю/ не учусь	Безработный	Не работаю/ не учусь	
	Пенсионер		Пенсионер		
	Другой вариант <i>(укажите какой)</i>		Другой вариант <i>(укажите какой)</i>		
7. В течение ближайших пяти (5) лет планируете менять место жительства? <i>(возможна только 1 ответ)</i>		9. Какой информации, на Ваш взгляд, нужно больше? <i>(возможна несколько ответов)</i>		10. Какие улучшения инфраструктуры необходимы в Вашем городе/волости? <i>Просьба отметить не более 3 вариантов ответа!</i>	
Да, в пределах Ливанского края	О работе самоуправления в общем	Улучшение за парками, насаждениями	Улучшение инфраструктуры	Улучшение за парками, насаждениями	
Да, в Ливани за пределами Ливанского края	О вошей волости/городе	Ремонт улиц и площадей	необходимы в Вашем городе/волости? <i>Просьба отметить не более 3 вариантов ответа!</i>	Ремонт улиц и площадей	
Да, за границу	О социальных услугах	Централизованная подача горячей воды		Централизованная подача горячей воды	
Нет	О вопросах, связанных с недвижимостью	Обустройство детских игровых площадок		Обустройство детских игровых площадок	
Другой вариант <i>(какой?)</i>	О культурных мероприятиях	Улучшение уличного освещения		Улучшение уличного освещения	
	О вопросах образования, семинарах	Скамейки, мусорные урны, вело стоянки		Скамейки, мусорные урны, вело стоянки	
	Другой вариант <i>(какой?)</i>	Другой вариант <i>(какой?)</i>		Другой вариант <i>(какой?)</i>	
8. Откуда Вы больше получаете информации о деятельности самоуправления? <i>(возможны несколько ответов)</i>		11. Как часто Вы сами целенаправленно ищите информацию о деятельности самоуправления Ливанского края и событиях в крае? <input type="checkbox"/> 1 раз в день <input type="checkbox"/> 1 раз в неделю <input type="checkbox"/> 1 раз в месяц <input type="checkbox"/> реже 1 раза в месяц <input type="checkbox"/> практически никогда <input type="checkbox"/> другой вариант <i>(укажите какой)</i>		16. Если бы Вам одним предложением пришлось чужаку рассказать, каким Вы хотите видеть Ливанский край в 2020 году, КАКИМ было бы это предложение?	
Из газеты „Līvānu pavadā vēstis” (и в электронной версии)	реже 1 раза в месяц	Улучшение безопасности движения на улицах (защитные барьеры, «лежащие полицейские», пешеходные переходы)			
Из газеты „Novadnieks” (и в электронной версии)	1 раз в месяц	Другой вариант <i>(просьба указать какой)</i>			
Из Vidusdaugavas TV	1 раз в неделю				
В думе, волостной управе	1 раз в месяц				
От друзей, знакомых, коллег	1 раз в месяц				
На сайте <a href="http://www.livani.lv">www.livani.lv</a>	1 раз в месяц				
Другой вариант <i>(укажите какой, напр. РАДИО!)</i>	1 раз в месяц				

### 12. Пожалуйста, оцените, какова ДОСТУПНОСТЬ этих услуг и сфер в Вашем городе/волости:

	Очень хорошая	Скорее удовлетворяет	Скорее не удовлетворяет	Очень не удовлетворяет	Не доступны	Трудно сказать
Общественный транспорт						
Централизованное водоснабжение						
Централизованная канализация						
Централизованное теплоснабжение						
Социальная помощь и услуги						
Доступность и услуги врачей/фельдшеров						
Полиция						
Школы						
Возможности неформального образования и по интересам						
Мобильная связь						
Интернет						
Детский сад						
Культурные мероприятия						
Спортивные мероприятия						

### КОММЕНТАРИИ:

### 13. Пожалуйста, оцените, какова КАЧЕСТВО этих услуг и сфер в Вашем городе/волости:

	Очень хорошее	Скорее удовлетворяет	Скорее не удовлетворяет	Очень не удовлетворяет	Не доступны	Трудно сказать
Ухоженность окружающей среды						
Инфраструктура улиц для пешеходов (троютары, дорожки, переходы и др.)						
Велодорожки, маршруты						
Инфраструктура транспортных улиц/дорог						
Освещение улиц						
Услуги общественного транспорта						
Услуги стройприваения						
Услуги водоснабжения						
Сбор/вывоз отходов						
Обеспечение общественного порядка						
Социальная помощь и ее услуги						
Услуги здравоохранения						
Мероприятия культуры и отдыха						
Услуги общего образования						
Услуги дошкольного образования						
Услуги общественного питания						
Услуги обслуживания жилища						
Среда проживания и предпринимательства на реконструированных улицах и кварталах многоквартирных домов в Ливанах						

### КОММЕНТАРИИ:

### 14. Каким, на Ваш взгляд, 3 (три) САМЫХ БОЛЬШИХ НЕДОСТАТКА есть в Вашем городе/волости?

1.	
2.	
3.	

### 15. Каким, на Ваш взгляд, должны быть 3 (три) ПРИОРИТЕТНЫЕ СФЕРЫ (направления), которые надо было бы развивать в Ливанском крае в следующие 7 лет?

1.	
2.	
3.	

### 16. Если бы Вам одним предложением пришлось чужаку рассказать, каким Вы хотите видеть Ливанский край в 2020 году, КАКИМ было бы это предложение?

17. Ваш адрес э-почты (в случае, если Вы желаете получить информацию о работе самоуправления направляю):

### СПАСИБО! ЗАПОЛНЕННУЮ АНКЕТУ БРОСЬТЕ В ЯЩИК В ДУМЕ ЛИВАНСКОГО КРАЯ (НА 1 ЭТАЖЕ), В ЛЮБОЙ БИБЛИОТЕКЕ КРАЯ ИЛИ СВОЕЙ ВОЛОСТНОЙ УПРАВЕ



Программа интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012 – 2018 год разрабатывается в рамках софинансирования Европейским Социальным фондом проекта «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края» (Программа деятельности на 2007 – 2013 год: Человеческие ресурсы и занятость, Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала; Мероприятие: 1.5.3. Укрепление потенциала административного планирования и развития региона планирования и развития региона планирования и местных самоуправлений; Мероприятие: 1.5.3.2. Повышение потенциала планирования развития региона планирования и местных самоуправлений)



### Встретимся у фонтана!

Гинта Краукле,  
специалист по связям  
с общественностью и создатель  
газеты «Līvānu novada vēstis»

С таким девизом во время праздника города Ливаны – 23 июля состоится благотворительная акция, цель которой в Ливанах построить фонтан. Это предложение поступило от жителей и получило поддержку в думе Ливанского края.

Место встречи, где отдохнуть, порадовать глаз, кинуть монетку... на счастье! Такого в Ливанах нет, а надо было бы. Это сделало бы наш город еще краше и ухоженнее. Поэтому надо сделать первый шаг. И это предусмотрено сделать во время праздника города, символически вовлекая в создание фонтана всех, кому дорог этот город и этот край.

В думе Ливанского края, привлекая квалифицированных экспертов, самым подходящим местом для создания фонтана признана площадь напротив центра культуры. Она достаточно велика и, что немаловажно, хорошо просматривается со стороны главной улицы, по которой проходит самое большое передвижение жителей и гостей города пешком и на транспорте.

Уже начата работа над разработкой вариантов эскизов фонтана, которые во время праздника города будут переданы для оценки жителям – который из предложенных вариантов фонтана вам понравится больше всего, за это сможете проголосовать во время благотворительной акции.

Благотворительная акция состоится во время базарчика предпринимателей 23 июля с 13.00 до 19.00 в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций. В это время у жителей будет возможность и рассмотреть варианты эскизов, и проголосовать за себе понравившийся вариант, и принять участие в благотворительной акции своим пожертвованием поддержав создание фонтана в Ливанах.

Пожертвывая небольшой суммой денег, у вас будет возможность выиграть призы предоставленные предпринимателями края – участниками базарчика, продукцию ремесленников и крестьян. Таким образом каждый из вас символически поддержит создание фонтана. Все пожертвованные средства будут направлены на строительство фонтана.

Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс эту идею обсуждал также и с предпринимателями – на заседании совета предпринимателей края, которые поддержали эту затею. Исполнительный директор думы Улдис Скрейверс уверен, что каждому городу необходимы свои символы, которые характеризуют и делают конкретное место отличным от других. Именно поэтому организуется эта акция, чтобы символически объединить жителей на общее благое дело, которое останется как красивый свидетель этого времени – нашего времени.

Цель акции расшевелить эту идею этим летом, позволив жителям выбрать самый красивый вариант фонтана и начать его проектирование, чтобы во время праздника города следующего года новый объект городской среды – фонтан – можно было бы торжественно открыть.

В прошлом году общими усилиями мы старались помочь маленькому Даниелу. В этом году объединимся для чего-то общего на благо украшения своего города! Каждая хорошая затея требует кого-то, кто бы ее расшевелил, кто бы ее поддержал, кто бы в нее поверил, в конце концов. Несколько десятилетий тому назад десятки ливанчан собирали пожертвования на строительство памятника освобождения в парке. Дух общего дела живет в нас и сейчас! И у сделанного общими усилиями совсем другой вес и ценность, не правда ли?

Пусть у нас все получится! Встретимся у фонтана!

**К СВЕДЕНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!**  
Газета «Līvānu novada vēstis»  
в июне не выйдет.  
Следующий номер газеты  
выйдет в ИЮЛЕ.

## Готовимся к празднику города

«Улыбнись своему городу!» С таким девизом Ливаны в этом году будут отмечать свой день рождения. Праздник города свою кульминацию достигнет в субботу, 23 июля. А всего праздничные мероприятия запланированы в течение 3 дней с 22 по 24 июля.

**Пятница, 22 июля ВЕЧЕР СВОИХ** начнется с торжественного открытия здания НОВОЙ БИБЛИОТЕКИ, а также с соревнований по СТРИТБОЛУ. Под вечер с 19.00 на площади Традиций на большой сцене будут музицировать ТАЛАНТЛИВЫЕ ДЕТИ ЛИВАН (воодушевленные ливанчанкой, актрисой Даной Лаше) и дадут концерт МУЗЫКАЛЬНЫЕ ПРОФЕССИОНАЛЫ ЛАТВИИ под руководством Валтса Пуце (участие примет музыкант, ливанчанка Кристина Каркле – Пурия). Дума Ливанского края поздравит ПОЧЕТНОГО ГРАЖДАНИНА ГОРОДА Юриса Кулакова. В заключении вечера концерт легендарной группы «PĒRKONS».

**Суббота, 23 июля днем СПОРТИВНЫЙ ПРАЗДНИК КРАЯ** (будут бесплатные надувные аттракционы) на стадионе в Убаглищесе. В новой БИБЛИОТЕКЕ – ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ – будет возможность заглянуть в каждый уголок нового здания, а также увидеть ФОТОВЫСТАВКУ завоевавшего мировую славу ливанчанина Алниса Стакле. Будет и традиционный ПРАЗДНИК МЛАДЕНЦЕВ на берегу Даугавы, у центра ремесленничества. Там же весь день будет работать детский ГОРОДОК АТРАКЦИОНОВ под открытым небом (платно).

**Центральные события праздника** начнутся в субботу с обеда, когда с 13.00 можно будет купить и продать на БАЗАРЧИКЕ ЛИВАНСКИХ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ «Улица торговцев в Ливанах» у Ливанского центра инженерных технологий и инноваций. Прийдет благотворительная акция «ВСТРЕТИМСЯ У ФОНТАНЧИКА» (больше о ней читай в полосе!). Будет возможность ощутить атмосферу боев древних латышей в особенной МАСТЕРСКОЙ ДРЕВНИХ БОЕВ.

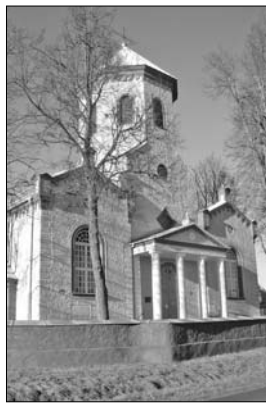
Изыюинкой, конечно, станет День Рекордов ЛАТВИЙСКОГО ЧЕМПИОНАТА СИЛАЧЕЙ, когда с 15.00 до 19.00 сильнейшие мужи Латвии будут бороться за латвийские рекорды. Силой смогут помериться также силачи-любители. Место прохождения – площадь у магазина Махима ХХ. В Ливанах пройдет один из трех Дней Рекордов Латвии.

По завершении чемпионата силачей, в 19.30 у думы Ливанского края ЛИВАНСКУЮ ИСТОРИЮ В СЦЕНКАХ СТОЛЕТИЙ разыграют театралы нашего края под руководством актрисы Нового Рижского театра, режиссера Лиены Шмуксте (Лиена тоже ливанчанка!).

В сопровождении Ливанского духового оркестра состоится БОЛЬШОЕ ПРАЗДНИЧНОЕ ШЕСТВИЕ от думского сквера к площади Традиций в 20.00, где на большой сцене с концертом уже будут ждать ПОЮЩИЕ АКТЕРЫ ТЕАТРА ДАЙЛЕ. Остроту и эмоции празднику придаст Вероника Плотникова (звезда сериала «Ungurēks») и Март Кристиан Калиниш вместе с группой «Autobuss debesis» (их дуэт победил на шоу «DZIEDI AR ZVAIGZNI. MILŽU CĪŅAS»). Затем будут бить в барабаны и дуть в вольнку лауреаты Латвийской ежегодной музыкальной премии 2010 года группа «AULI».

### Ливанской католической церкви – 150

С выставки, которая посвящена 150-летию юбилею Ливанской Римско-католической церкви и до 4 июня открыта в центре искусства и ремесленничества, начинаем юбилейное лето города Ливаны.



Ливанская Римско-католическая церковь в 1919 году и в наши дни

Инициативу организации столь масштабной и значимой для города выставки на себя взяли Элга и Юрис Скребелисы. Юрис работает управляющим магазина строительных материалов в Екабпилсе, а Элга в Екабпилской Государственной гимназии преподает визуальное искусство и историю культуры. А род предков и Юриса, и Элги в Ливанском крае закрепился уже в седьмом поколении.

Приближаясь к 150 годовщине Ливанского Римско-католического храма, у семьи Скребелисов закономерно появилась мысль создать выставку. До 2005 года Юрис 18 лет работал в Ливанской католической церкви министрантом, поэтому жизнь прихода и события в церкви хорошо известны. В свою очередь у Элги богатый опыт в обобщении выставочных материалов и их оформлении.

Материалы для выставки начаты собирать с осени 2010 года. В истории Ливанского католического прихода это является первым «выносом» таких уникальных материалов за пределы стен церкви. На выставке экспонированы более 100 различных предметов, принадлежащих Ливанской Римско-католической церкви и прихожанам Ливанской католической церкви, а также материалы интересных фактов с визуальным изображением – в фотографиях.

Инита Шкелта, организатор культурного туризма центра говорит, что посещение выставки гарантирует много новых, неизвестных и интересных открытий родным прихожан Ливанской католической церкви и каждому посетителю.

В рамках праздника города юбилейное Богослужение церкви состоится 24 июля в 12.00, когда в Ливанах с визитом будет епископ Янис Булис и с 60-летием священства поздравит декана Ливанского прихода Петериса Вилцанса.



В рамках марафона Добрых дел ливанские пенсионеры под руководством Венеранды Пауне 11 мая садили насаждения у новой библиотеки. Проект озеленения разработала Расма Васильева, работами руководила Валентина Патмалнице с коллегами из ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība». Всего было посажено более 60 саженцев, вложив 1100 латов из финансирования думы Ливанского края и 200 латов из проекта пенсионеров и общества «Baltā māja».

Ровно в полночь впервые в Латгалии в Ливанах можно будет увидеть не просто салют, а ОГНЕННОЕ ШОУ «722 ИСКРЫ НА 85-ОМ ДНЕ РОЖДЕНИЯ» (85 лет как Ливанам присвоены права города и 722 года стех пор, как населенное место упомянуто в летописи).

Немного морского ветра и ТАНЦЫ ШМЕЛЯ с собой привезет группа «Roja», которая будет играть на НОЧНОМ БАЛУ на площади Традиций, а после их заменит группа «Tequila band».

Все праздничные мероприятия будут бесплатными, так как их оплачивают спонсоры и дума Ливанского края.

**Воскресение, 24 июля** в 12.00 праздничное БОГОСЛУЖЕНИЕ в католической церкви. В честь 150-летия церкви и 60-летия священства священника Петериса Вилцанса в этот день Ливаны посетит епископ Резекненской – Аглонской диаспоры Янис Булис, поэтому в какой-то мере это будет особенное богослужение.

На праздник в Ливаны также приглашены делегации пяти городов-побратимых: из Литвы, Польши, Германии, Эстонии и Украины.

### Почетный гражданин города Ливаны – ЮРИС КУЛАКОВ

Перед депутатами думы Ливанского края стояла нелегкая задача – из всех заявленных кандидатов выбрать Почетного гражданина города Ливаны 2011, ведь каждый из них действительно заслужил это почетное звание. Но это звание каждый год присуждается только одному человеку.



В первый день праздника города Ливаны – 22 июля (Вечер своих) уже в четвертый раз будет присвоено звание почетного гражданина города Ливаны. В этом году – ЮРИСУ КУЛАКОВУ – ливанчанину, выдающемуся музыканту, композитору, основателю группы «Pērkons».

Он родился 20 мая 1958 года в Ливанах, закончил Ливанскую музыкальную школу, Музыкальную среднюю школу им. Я.Медина, Латвийскую Государственную консерваторию. Основал легендарную группу «Pērkons», которая сыграла значительную роль в движении народного возрождения. Сочинил более 70 песен для группы «Pērkons», музыку для более 20 спектаклей самых больших латвийских театров, музыку для фильмов Латвийского ТВ, несколько опер, кантаты, циклы для детей и многие другие произведения.

Музицировал во Франции, США, Канаде, Швеции, Литве, Австралии, Германии, Польше и других местах вместе с группами «Pērkons», «Menuets», «Tīti tenoģi», Эдгарсом Лиепиньшем, Иевой Акуратере.

Экстраординарный, элегантный, харизматичный артист и человек. Юрис Кулаков до сих пор поддерживает дружеские отношения со своими и подчеркивает принадлежность к родному городу, участвовал во многих организованных в последние годы культурных мероприятиях Ливанского края. Второго такого артиста у города Ливаны нет!

Артиста будем поздравлять 22 июля в 21.00 на большой праздничной сцене Площади традиций. Далее состоится праздничный концерт группы «Pērkons».

## Решения заседания думы Ливанского края

## Информация за прошедший период

◆ **1 апреля** председатель думы Андрис Вайводс и руководитель отдела планирования и развития думы Гунта Озолина приняли участие на заседании Координационного совета в Министерстве защиты среды и регионального развития (МЗСРР).

◆ **2 апреля** в Латгальском центре искусства и ремесленничества прошло заключительное мероприятие Школы традиционных навыков, которое организовал Центр культурного образования и нематериального наследия.

◆ **4 апреля** наблюдался ледоход в Даугаве у Ливан. Значительное повышение уровня воды замечено в малых реках Ливанского края: Оше, Фейманке, Суманке и других, а также в реке Дубна. В Рожупской, Рудзатской, Сутрской, Ерсикской, Туркской волостях Ливанского края были затоплены большие территории и многие сельские хозяйства. В конце первой апрельской декады уровень воды поднялся и в Даугаве.

◆ **5, 12, 19, 26 апреля** у исполнительного директора Улдиса Скрейверса состоялись рабочие совещания руководящей группы внедрения инвестиционных проектов самоуправления, на которых участвовал председатель думы Андрис Вайводс, а также специалисты отдела планирования и развития, строительного и юридического.

◆ **5 апреля** состоялось заседание двустороннего совета самоуправления – предпринимателей.

◆ **7 апреля** состоялось информационное собрание для руководителей образовательных учреждений края. Участие приняли представители ООО «Līvānu slimnīca» и Государственной полиции.

◆ **Дума Ливанского края** получила приглашение 27-28 мая принять участие на празднике города-побратимого Укмерге в Литве и также 27-28 мая на празднике города-побратимого Тарново Подгорне в Польше.

◆ **8 апреля** в Ливанском ЦК состоялся слет хоров и вокальных ансамблей образовательных учреждений Ливанского края «Голоса бабочек».

◆ **8 апреля** на встречу с министром земледелия ЛР Янисом Дуклавсом в Даугавпилс отправилась руководитель Сутрской волостной управы Валя Руиса и руководитель Отдела поддержки села Доминик Яя.

◆ **12 апреля** в думе состоялось собрание разработки территориальной планировки Ливанского края на 2012-2024 год.

◆ **12 апреля** председатель думы Андрис Вайводс в Риге участвовал на заседании правления Объединения краев Союза Латвийских самоуправлений (СЛС) и заседании комиссии Регионального развития и сотрудничества.

◆ **13-16 апреля** был проведен аудит Министерства сообщения о расходе средстве уличного (дорожного) фонда в Ливанском крае за 2008-2010 год.

◆ **15 апреля** в ЦК Ливанского края состоялся краевой детский и молодежный фольклорный праздник-смотр Южной Латгалии и Селии. На мероприятии приняли участие примерно 300 участников из 17 фольклорных ансамблей.

◆ **16 апреля** в Ливанской музыкальной и художественной школе им.У.Граубина состоялся V посвященный творчеству Екабса Граубинша конкурс молодых пианистов, на котором приняли участие 76 воспитанников из 34 латвийских музыкальных и художественных школ. Конкурс открыл председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс.

◆ **18 апреля** исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс и помощник председателя правления ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība», депутат думы Нормундс Брукманис в Риге участвовал на совещании рабочей группы в МЗСРР о проекте реконструкции водного хозяйства и канализационной системы софинансированного Кохезийским фондом.

◆ **18 апреля** в прямом эфире Vidusdaugavas TV в программе «Актуальности самоуправления» участвовал исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс, председатель правления ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība» Андрей Патмалникс и помощник председателя правления, депутат думы Нормундс Брукманис.

◆ **19 апреля** состоялось совещание рабочей группы праздника города Ливаны.

◆ **20 апреля** состоялось расширенное заседание комиссии планирования развития. Обобщены предложения по разработке программы развития Ливанского края на 2012-2018 год.

◆ **20 апреля** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс в Риге в Министерстве земледелия участвовал на заседании думы СЛС. С руководителями самоуправлений встретилась министр культуры ЛР Сармите Элгерте и министр благосостояния ЛР Илона Юршевска.

◆ **21 апреля** состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края и заседания постоянных комитетов.

◆ **21 апреля** в Ливанах прошел информационный семинар для жителей «Сушность планирования развития, его значение в достижении целей развития и привлечении финансирования».

◆ **27 апреля:**  
– дискуссия «Мероприятия обеспечивающие защиту природы, ухоженную среду и безопасность жителей в Ливанском крае»,

– семинар о реновации многоквартирных жилых домов.

◆ **27 апреля** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс участвовал на ежегодных переговорах СЛС и МЗСРР о вопросах регионального развития, защиты среды, планирования развития и электронного управления.

## О вырубке деревьев в Ливанском крае

## Разрешено:

- срубить клен на ул. Узварас, 14, в Ливанах,
- срубить сосну на перекрестке улиц Заля и Межа, в Ливанах, которая высохла и со сломанной верхушкой,
- срубить растущие по адресу ул. Заля, 44, в Ливанах деревья: три туи, акацию с двумя верхушками, березу и две липы, которые со сломанными верхушками, подвисшие, сухие и опасны для жизни жителей.

## Не разрешено:

- срубить иву диаметром 2,80 м, которая растет на ул. Рожу у реки Дубна, в Ливанах, так как дерево с сильной кроной ветвей и не угрожает безопасности жителей,
- обрезать ветки двум липам на берегу Дубны, которые сильные, с ухоженной кроной ветвей и не мешают электропроводам на ул. Личу и жилой дом на ул. Личу.

## Арендуют торговое место

Дума разрешила арендовать торговое место ООО «Есо Texture» площадью 6 м<sup>2</sup> в здании Латгальского центра искусства и ремесленничества на ул. Домес, 1, в Ливанах на один год, установив арендную плату Ls 7,00 и НДС согласно закону за один м<sup>2</sup> в месяц, для торговли произведенных латвийскими ремесленниками изделий.

## Технику озвучивания можно будет арендовать за плату

С 1 мая утверждена арендная плата за использование мобильной звуковой аппаратуры ЦК Ливанского края для озвучивания организованных физическими и юридическими лицами мероприятий:

- за малый комплект звуковой аппаратуры Ls 70,00 и НДС за одно мероприятие;
- за большой комплект звуковой аппаратуры Ls 250,00 и НДС за одно мероприятие.

## Об использовании автомашины

Чтобы рациональнее использовать весь автопарк самоуправления, с 1 мая утверждена плата за использование легковой пассажирской автомашины MERSEDEC BENZ VITO 110, государственный регистрационный номер GE 4652, использование:

- учреждениям и структурным единицам думы Ливанского края Ls 0,20 за один км, остальным получателям услуги Ls 0,27 и НДС за один км,
- простой автобуса с 6.00 до 24.00 Ls 1,00 и НДС за один час.

## Поддерживают проекты жителей

Чтобы жители со своими разработанными проектами смогли бы участвовать в программе Европейского Союза ELFLA «Разнообразие сельской экономики и способствование качества жизни на территории воплощения местных стратегий развития» и привлекли бы финансирование ЕС, необходимо также обещание самоуправления софинансировать проект в случае его поддержки. Дума Ливанского края дала поддержку проектам, обещая предусмотреть в бюджете думы Ливанского края на 2012 год средства в случае поддержки проекта:

● Ls 1300 обществу «Baznīca – mūsu ciema dvēsele» (Рудзаты) для проведения ремонтных работ местной Римско-католической церкви.

● Ls 1300 обществу «Pastari – mēs varam» (Рудзаты) на ремонт моста и установлению забора на кладбище Элеонорвилла в Рудзатской волости.

● Ls 500 обществу «Sēnīte» (Рудзаты) на приобретение музыкальных инструментов для мероприятий рудзатской волостной молодежи и нужд фольклорного ансамбля.

● Ls 1312 Народному танцевальному ансамблю центра культуры Ливанского края «Silava» для реализации проекта «Приобретение сценических костюмов для Народного танцевального ансамбля «Silava».

● Ls 498 обществу «Līvānu novada vieglatlētikas klubs» для реализации проекта «Приобретение всепогодной беговой экипировки и пульсометра для разнообразия спортивных мероприятий жителей и способствованию здоровью».

● Ls 1300 обществу «Sabiedriskais centrs Rudzāti» (Рудзаты) для воплощения проекта «Реновация входного узла репетиционных помещений театрального коллектива, благоустройство и приобретение основных средств».

● Ls 1400 обществу «Piederģie» (Ливаны) для благоустройства католического кладбища Герцани Рожупской волости.

● Ls 3168,83 студии Народного прикладного искусства «Dubna» для реновации ткацкой мастерской.

● Ls 2141,08 для воплощения проекта Ливанской 1 средней школы «Создание молодежной комнаты Ливанской 1 средней школы».

● Ls 355,52 обществу «Jersikas sabiedriskais centrs» для воплощения проекта «Создание детской игровой площадки в поселке Упеники Ерсикской волости».

**Справка – поддержка самоуправления будет необходима лишь тем проектам, которые получат поддержку программы.**

## Поддерживают созданные жителями общества

● Дума обществу «Sabiedriskais centrs Rudzāti» передала в пользование на 12 лет принадлежащую самоуправлению землю площадью 0,04 га на ул. Миера, 4, в Рудзатах для реализации проекта «Реновация входного узла репетиционных помещений театрального коллектива, благоустройство и приобретение основных средств».

● обществу «Piederģie» в пользование на 12 лет принадлежащую самоуправлению землю площадью 0,8575 га в Рожупской волости для реализации проекта «Благоустройство территории кладбища Герцани».

## Развитие водного хозяйства в Яунсилавас

Утвержден и будет подан в Министерство защиты среды и регионального развития ЛР, Оценочную комиссию строительства построек водного хозяйства проект «Развитие водного хозяйства в поселке Яунсилавас Ливанского края», общая сумма которого Ls 155 360,90 (Ls 19103,60 из которого софинансирование самоуправления).

## Выделяют средства

## Самоуправление выделила средства:

- Ls 1722,69 для приобретения мебели центральной библиотеке Ливанского края;
- Ls 300 на авторский надзор проекта «Реконструкция дороги Стеки – Медневка Рудзатской волости», как это предусматривают нормативные акты;
- Ls 600 на авторский надзор проекта «Реконструкция муниципальных дорог Ерсика – Пинтаукас и Ерсика – Озолини», как это предусматривают нормативные акты.

*Продолжение на 19 стр.*

## ВРЕМЯ РАБОТЫ самоуправления

## Ливанского края на летний сезон

К сведению жителей! На время с 1 мая до 30 сентября дума Ливанского края по понедельникам и средам будет работать на час дольше, а пятницы будут короткими рабочими днями.

По понедельникам и средам самоуправление будет работать с 8.00 до 18.00, по вторникам и четвергам с 8.00 до 17.00, а по пятницам с 8.00 до 15.00. Обеденный перерыв с 12.00 до 13.00.

Председатель думы принимает жителей по понедельникам с 9.30 до 12.00. Прием депутатов – каждый четверг с 9.00 до 12.00 в зале заседаний думы.

## Спасибо всем участникам БОЛЬШОЙ УБОРКИ!

Большая Уборка в Ливанском крае собрала более 800 участников, которые убрали в 29 местах, всего собрав более чем 1343 мешков или 11,54 тонн отходов, информирует координатор Большой Уборки в Ливанском крае Айварс Смелперс.

На уборке участвовали представители и школ и самоуправления, и спортсмены и молодежь, и группы друзей и общественные организации, на уборку также призвали 10 старост улиц. Убраны территории гаражных кооперативов, берега реки Дубна, обочины II категории дорог государственного и муниципального значения, волостные поселки, окрестности школ и другие территории. Убраны 26 волостных кладбищ Ливанского края. На правах ЭКО-школы Ерсикская основная школа в рамках мастеркласса «Mamma Daba» провела уборку берегов реки Даугава.

В Ливанском детском саду «Rūķīši» убрали самые маленькие – прошла Толока шпек и толока просеивания желтого песка. В

Ерсикской волости была убрана отдельная полоса дороги вдоль шоссе Рига – Даугавпилс, где были сильные повреждения после этой зимы.

У Туркского дома сходок во время Уборки была сделана волейбольная площадка – в работе приняли участие и местные крестьяне со своей техникой. В свою очередь в Зунданах, Туркской волости был сделан экспериментальный двухэтажный скворечник.

Работники думы Ливанского края и Ливанского Квартирного и коммунального хозяйства, совместными усилиями, убрали территорию еврейского кладбища от сломанных во время зимы деревьев.

У Латгальского центра искусства и ремесленничества варили щи для участников Уборки и над Даугавой сделанный из желтой мешковины был запущен воздушный змей, который приветствовал участников Уборки dignайской стороны.

Спасибо всем коллективам образовательных учреждений Ливанского края и учени-

кам, руководителям предприятий, учреждений и организаций, волостных управ, которые объединили работников на общее дело по уборке окружающей среды.

Спасибо организаторам Большой Уборки, которые взяли на себя организаторские обязанности: Марите Вилшане, Кристине Кириловой, Инаре Ивановой, Илзе Ванане, Эви Озоле-Озолине, Инесе Янушане, Анастасии Кактинише, Саните Пинупе, Марису Григалису, Марии Броньке, Сармите Анчане, Майе Анчане, Инете Бивбане, Аие Гругуле, Дайге Баркане, а также добровольным энтузиастам уборки Теодору Штейнбергу, Эдгарсу Пауниньшу, Роберту Рубенису, Эгилсу Закису, Айгарсу Залансу, Аиде Далке, Андрису Кундзиньшу, Улдису Мальшеву, Астерии Вуценой, Инте Богданович, Майе Ясинской, Инге Кукусилине, Руте Вилшане, Паулине Зарине.

Спасибо каждому, кто заботится о своей собственности каждый день! До встречи на Большой Уборке в следующем году!



## В Ливанах Дни леса вместе с министром земледелия

20 мая в 13.00 Ливаны посетит министр земледелия Янис Дуклавс, чтобы вместе с представителями самоуправления Ливанского края, Южно-латгальского лесного хозяйства АО «Latvijas valsts meži» и членами социально-политического общества развития края «Līvāni» принять участие в посадке лесного массива в Стекском лесу.

Как известно, обильный снег и обледенение зимой нанесли большой ущерб именно Южно-латгальскому лесному хозяйству. Весь весенний период проходит интенсивная работа над очисткой лесного массива и вырубке сломанных зимой деревьев, в противном случае сухая хвоя может стать реальной угрозой лесных пожаров в летний период.

Упомянутые обстоятельства подтолкнули представителей общества «Līvāni», самоуправления и лесной отрасли, а также депутата Сейма Яниса Клаужса (СЗК) принять участие в общем обновлении леса, пригласив на помощь и министра отрасли Я.Дуклавса.

Совместными усилиями в Ливанском крае запланировано посадить около 1,5 га леса.

### В волостях

## Рудзатчане активно расспрашивают депутатов своего края



Гинта Краукле,  
специалист  
по связям  
с общественностью

28 апреля в Рудзатской волости состоялось выездное заседание думы Ливанского края и встреча с жителями. Рудзатчане были очень активными и с большим интересом расспрашивали депутатов о их работе и замыслах.

Перед заседанием депутаты ознакомились со зданием Рудзатской волостной управы и библиотеки, а также местом расположения волостного театра и работой Рудзатской средней школы. Само заседание думы прошло в помещениях Рудзатского дома сходов, которые расположились в Рудзатской средней школе.

Депутатов в доме сходов уже ждали рудзатчане разного возраста, которые с интересом прослушали ход заседания думы. После заседания председатель думы Андрис Вайводс пригласил жителей высказаться, подчеркнув, что «теперь у вас есть возможность спрашивать и мы будем в вашем распоряжении, как долго этого захотите.»

Исходя из того, что 2011 год объявлен годом добровольного труда, жители хотели знать, что каждый из депутатов сделал на благо жителей добровольно, без вознаграждения. Также рудзатчане хотели знать, сократился ли административный аппарат в результате краевой реформы и как депутаты относятся к неоплачиваемым отпускам работников и к тому, что нередко, по рабочим нуждам, приходится использовать свой личный транспорт и топливо.

Представители самоуправления пояснили, что последний автомобиль, который приобрело руководство думы Ливанского края, куплен в 2003 году, и это была подержанная машина марки Passat, на которой до сих пор перемещается председатель думы, в свою очередь исполнительный директор на данный момент вообще обходится без рабочей машины. В этом году автомашины думы Ливанского края, даже те, которые используются в волостях и коммунальных хозяйствах, оснащены системой управления и контроля автопарком GPS, которая дает возможность контролировать и расход топлива, и то, для каких нужд автомашины используются. Все это делается с целью экономить средства налогоплательщиков и контролировать их расход.

Объем административного аппарата в думе Ливанского края после краевой реформы сократился за счет централизации и оптимизации нескольких областей (бухгалтерские, хозяйственные отделы). На данный момент административные расходы в Ливанском крае не превышают 10% от бюджета самоуправления (в свое время были волости, где они превышали даже



40% от волостного бюджета).

Председатель думы рассказал, что в 2008–2009 году, когда начался кризис, в неоплачиваемый отпуск должны были отправиться все работники самоуправления, за рабочую неделю из пяти дней самоуправления могло заплатить только за 4 дня. На данный момент в неоплачиваемый отпуск летом отправятся руководители кружков, ведь в летний период деятельность многих коллективов останавливается.

Пенсионеры просили обеспечить транспортом в волостной центр хотя бы один раз в неделю, по вторникам, когда принимает семейный врач, чем депутаты и пообещали обеспечить.

Не обошлось и без вопроса о асфальтировании дороги Рудзаты – Рожупе. К сожалению государственная программа, которая предусматривала асфальтирование дорог 2 категории (и в Турки, и в Рудзаты) остановлена, против чего возразили все латвийские самоуправления. Председатель думы Андрис Вайводс разъяснил, что в течение 20 лет для асфальтирования дорог 2 категории не выделено ни лата, но есть и хорошая новость, что рудзатчане вскоре смогли бы дожидаться асфальтирование участка дороги в сторону Стеки, что тоже является большим достижением.

Жители интересовались возможностью арендовать автобус самоуправления, а также услуги снегоочистителя зимой. В свою очередь директор Рудзатской средней школы Владислав Спрингис, который занимает эту должность уже 28 лет, пусть и не избегал критики, отметил, что сейчас удовлетворен тем, как проходит организация труда и планирование финансов в Ливанском крае. Присоединившись к Ливанскому краю, мы сделали правильный выбор, признал директор.

После заседания думы депутаты посетили также и Рудзатскую специальную основную школу-интернат.

Майское заседание думы Ливанского края состоится 26 мая в Ливанах, в центре культуры Ливанского края, где после заседания депутаты встретятся с самой старательной школьной молодежью со всего Ливанского края и вручат ученикам особые награды думы за достижения на олимпиадах по учебным предметам и конкурсах.

Июньское заседание думы Ливанского края состоится 30 июня в Ерсикской волости, как обычно – будет встреча с жителями! Готовьте вопросы!

## Ученики Юнсилавской основной школы эрудированы в естествознаниях и математике

Лига Слица,  
учительница химии Юнсилавской  
основной школы

Завершились интересные эксперименты и решения задач длиной в 21 неделю на Латвийском конкурсе естествознаний и математики.

В творческих экспериментах и решении задач активно участвовала ученица 9 класса Юнсилавской основной школы Юта Кирилова и ученик 8 класса Кристиан Слици. 25 марта состоялся заключи-

тельный конкурсный тур по химии, физике, биологии и математике для учеников 7-9 классов. Конкурс каждую неделю в течение полугода на интернет сайте [www.dzm.lv](http://www.dzm.lv) заочно собирал более чем 1100 учеников, из которых на заключительном очном туре приняли участие 36 учеников из разных уголков Латвии. Среди приглашенных был также ученик Юнсилавской основной школы Кристиан Слици, который получил приз за Самый эрудированный и творческий подход в решении задач и проведении экспериментов.

## Весна Ерсикского хора



Рита Семейко,  
руководитель Ерсикского хора сениоров

Утром 9 апреля ерсикские хористы очень бодро и полны решимости отправились в путь на проверочный смотр хорового репертуара в Даугавпилс. Свои голоса проверить и других послушать.

На Южно-латгальский хоровой смотр собрались 15 хоров. В исполнении Ерсикского хора прозвучали три песни: А. Энгелманис, Я. Райнис «Mātei, Latvijai» (по жеребьевке), Я. Лусенс, Н. Бельский «Savāda pasaule» (обязательная) и Р. Паулс, Г. Рачс «Tad, kad latvieši iet Dievu lūgt» (песня по выбору).

Оценка дебюта Ерсикского хора на смотре была приятно высока – 42 очка из 50 возможных.

Жюри поздравила Ерсикский хор с возвращением в латвийскую хоровую семью. Дирижер Эдгар Знугиньш рассказывает, что жюри особенно отметило именно эмоциональное и развязанное представле-

ние хора сениоров. Цветы, подбадривающие и сердечные слова болельщиков и слушателей, оплодотворенные музыкальные сердца наполненные музыкой. Вот и поставлена одна жирная точка удовлетворенности и отчета в работе ерсикских певцов. Надо отметить, что это также является и мощной точкой опоры для дальнейшей работы и замыслов на будущее.

Благодарим за поддержку самоуправления Ливанского края, ЦК Ливанского края, работников Ерсикской волостной управы и НД, концертмейстера Майю Клещевскую. Большое спасибо за отзывчивость Янису Рудзитису и коллегам из Ливанской музыкальной и художественной школы им. Е.Граубиня, Скайриите Булмейстаре и Иварсу Клейнису, шоферу Валдису Валтерсу и Марису Скримблису. Душевное спасибо всем хористам за огромную работу и старательность, за открытые наполненные любовью сердца, а также всем, всем советчикам, кто поддержал и болел за нас.

## Ответ жителям Ерсикской волости о присвоении адресов в поселках Ерсика и Упеники

Дума Ливанского края получила заявление жителей Ерсикской волости (26 подписей), в котором выражена озабоченность о присвоении адресов принадлежащим жителям владениям в Ерсикской волости и выражена просьба оценить необходимость присвоения адресов. В этом номере даем ответ жителям.

До этого существовал порядок, что место проживания жителей Ерсикской волости было указано, например, Ерсика Ерсикской волости или Упеники Ерсикской волости. Таким образом указанный адрес не обеспечивал возможность другим лицам идентифицировать фактический адрес места проживания жителя – адресата. Присвоение адресов согласно требованиям нормативных актов даст возможность жителям декларировать свое место проживания именно в своем владении, а также получить им адресованную почту, заключая сделки указать фактический адрес прожи-

вания и т.д. До сих пор, например, в случае пожара пожарные нередко тратили драгоценное время, чтобы выяснить, в каком доме разгорелся пожар, так как система адресации не соответствовала закону. В таких случаях решающими бывают даже минуты! К тому же, привести в порядок систему адресов требуют действующие в стране нормативные акты, поэтому появилось это решение.

Специалисты думы Ливанского края 11 мая встретились с жителями Ерсикской волости, чтобы внести ясность – что же изменится.

1) Надо понимать, что волнению о лишней затрате и неудобствах нет основания. Объединившись в один Ливанский край, также поменялся и адрес (к нему был присоединен «Līvānu novads»), но жители этого не ощутили. Также произойдет и на сей раз.

Продолжение на 23 стр.

## Снова курсирует автобус на Приходские кладбища

По просьбе жителей со 2 мая снова начал курсировать автобус думы Ливанского края на Приходские кладбища, который используют люди, чтобы посетить и убрать места захоронения своих близких.

Автобус будет курсировать (2, 16, 30 мая и т.д.) каждый второй понедельник в 10.00 от Воздушного моста в Ливанах с остановками на каждой автобусной остановке.

## «Maxima» молодежи предлагает работу летом

Сеть магазинов «Maxima» этим летом по всей Латвии обеспечит работой 300 юношей и девушек, которые достигли 16-летнего возраста. Они смогут работать с 1 июня по 31 августа, получая такую же оплату как постоянные работники «Maxima».

«Maxima» молодежи предоставит возможность испытать свои силы в должности работника зала, в свою очередь те, кто уже достиг 18-летнего возраста, смогут претендовать на должность кассира. Записаться на работу в магазинах «Maxima» возможно, заполнив форму заявки на сайте «Maxima» [www.maxima.lv](http://www.maxima.lv), в разделе «karjera» ([www.maxima.lv/karjera](http://www.maxima.lv/karjera)).

И в этом году «Maxima» реализует конкурс стипендий «Латвийский отличник». В рамках конкурса каждый ученик 4–11 класса, который достиг хороших результатов в математических, гуманитарных науках, в области искусства, культуры и музыки, в области спорта и здоровья или общественных мероприятиях, может подать заявку на стипендии «Maxima», общий фонд которых 9000 латов.

## Для проектов жителей выделяют 400 латов

Клуб клиентов Nīrotēku banka «Мы сами» объявляет проектный конкурс в Екабпилском, Крустпилском, Салас, Акнистском, Виеситском, Неретском, Ливанском, Айзкраукленском, Плявиньском, Кокнеском, Скриверском и Яунелгавском краях, в котором приглашает принять участие любого – физические и юридические лица, негосударственные организации, муниципальные учреждения и неформальные объединения.

Средства проектного конкурса могут быть присвоены следующим областям:

\* проектам, которые связаны с благоустройством окрестности;

\* проектам, которые направлены на сохранение культурно-исторического наследия;

\* проектам, которые связаны с созданием образа конкретной территории (края, города, волости), воспитанием патриотических чувств у жителей;

\* проектам, которые способствуют увеличению общественного блага и социальную ответственность жителей (благотворительность), обеспечивают дополнительные социальные услуги группам жителей;

\* проектам, которые предусматривают обучение и подготовку кадров, в результате чего способствует самозанятость и профессиональная ориентация.

Присвоенное банком финансирование победителям конкурса для реализации одного проекта – до 400 LVL. Информация: [www.hipo.lv](http://www.hipo.lv). Срок подачи конкурсных заявок: 31 мая 2011 года.

## Многодетным семьям более дешевое электричество

В рамках программы поддержки многодетные семьи за СТАРТОВЫЙ тариф (T1 – 0.0825Ls/kWh) смогут рассчитывать за расход 3600 kWh в течение года.

Чтобы претендовать на поддержку, в семье должны быть трое и больше детей или подопечные в возрасте до 18 лет. Заявить можно заполнив электронную заявку на сайте АО «Latvenergo» (авторизируясь через интернет-банк) или очно – в центрах обслуживания клиентов (с собой должен быть удостоверяющий личность документ). Это надо сделать до 31 августа 2011 года. В случае неясностей надо звонить по телефону 80200400 или писать на э-почту: [klientu.serviss@latvenergo.lv](mailto:klientu.serviss@latvenergo.lv).

## Лучший духовой оркестр школьников

7 мая на региональном конкурсе ансамблей аккордеонистов и оркестров в Даугавпилсе оркестр аккордеонистов Ливанской музыкальной и художественной школы им. Е. Граубиня (руководитель Гунарс Луриньш) – Ирэна Можяева, Валтс Штолперс, Янис Ячменкин, Агнесе Каркле, Айнис Рубенс, Майрис Иесалникс, Сандис Богоченков, Оскар Раубишис, Дмитрий Ранний, Матис Алекс Рейнис, Анна Скутеле, Янис Анцанс, Даце Нейшгале, Патрик Гразнов, учителя Рита Семейко, Виталий Давыдовский, Людмила Щепеткова, в группе оркестров занял 1 место. Трио аккордеонистов (педагог Людмила Щепеткова) – Валтс Штолперс, Сандис Богоченков, Оскар Раубишис заняли 3 место.

## Спорт



Фото Я. Магдаленок: Слева Адриана Дивре, Илмарс Штолперс, тренер Янис Аузанс, Дагния Бутлере, Неллия Пфафрде

## В Ливанской спортивной школе успешно развивается игра в шашки

С. Смишкальне, директор Ливанской детской и молодежной спортивной школы

16 апреля в Бауске состоялись соревнования по шашкам 64 Латвийской республиканской спартакиады. Воспитанники Ливанской детской и молодежной спор-

тивной школы, которых тренирует Янис Аузанс и Гунта Яудзема, представляли Ливанскую 1 среднюю школу и Рожупскую основную школу. На соревнованиях могли участвовать школьные команды, которые победили в Латгальском регионе.

Команды вернулись с хорошими результатами. Ребята Ливанской 1 средней школы в средней группе завоевали 1 место. В команде играл Валтс Штолперс, Рудольф Тимшанс и Оскар Лукстс.

Мальчики младшей группы Ливанской 1 средней школы заняли 3 место. В команде играл Арвис Утнанс, Агнис Салминьш и Илмарс Штолперс.

Девочки Ливанской 1 средней школы в младшей группе заняли 3 место. В команде играла Адриана Дивре, Дагния Бутлере и Неллия Пфафрде.

Желаем командам и в дальнейшем показывать такие хорошие результаты.

## 30 апреля в Сигулде состоялись финальные соревнования латвийской молодежи по шашкам 64

Воспитанники Ливанской спортивной школы завоевали медали и показали хорошие результаты. Чемпионом ЛР в группе «U – 10» стал Илмарс Штолперс. Дагния Бутлере завоевала 2 место в основном турнире, а Адриана Дивре – 3 место в игре на быстроту. Все упомянутые воспитанники завоевали право принять участие на чемпионате Европы, который в этом году состоится в столице соседней республики Эстонии городе Таллине. Удачи нашим игрокам!

## В библиотеке школы Лайминьяс Ливанской 1 средней школы будет новая мебель и оснащение

С. Силяня, библиотекарь Ливанской 1 средней школы

Ученики школы Лайминьяс, педагоги, а также родители с удовольствием посещают помещение отдыха, которое одновременно является и частью школьной библиотеки. Здесь находится богатое собрание изданий, которые посетители используют и в учебном процессе, и для своего читательского досуга.

Осенью 2010 года Общество поддержки Ливанской 1 средней школы подало проектную заявку «Благоустройство помещения отдыха школы

Лайминьяс Ливанской 1 средней школы» на мероприятие проектных конкурсов ES ELFLA «Разнообразие сельской экономики и способствование качества жизни на территории воплощения местных стратегий развития». В апреле 2011 года получено подтверждение о возможности получить финансирование LVL 1714.90. В случае утверждения проекта дума Ливанского края в бюджете 2011 года предусмотрела софинансирование в размере Ls 487.

В рамках проекта предусмотрено изготовить новую, соответствующую возрасту ребенка, легко перемещаемую мебель. Будет приобретен новый

компьютер. Предусмотрен уголок отдыха с ковром и подушками для игр. Рабочая группа Общества поддержки Ливанской 1 средней школы, в которой работала председатель Астрида Валтере, член правления Сильвия Силяня, библиотекарь Дайна Слица уверена, что подходящая для учеников, модная среда откроет возможности разнообразить будни, поспособствует творческой работе детей и педагогов, предоставит поддержку в процессе обучения и подтолкнет с пользой проводить свободное время.

Реализовать проект предусмотрено до 31 августа 2011 года.

## На которых улицах города Ливаны будут строить новый водопровод и канализационную сеть?

Информирует помощник председателя правления ООО «Līvānu Dzīvokļu un komunālā saimniecība» Нормундс Брукманис

«Развитие водного хозяйства - 2 очередь» – этот проект включает реконструкцию действующего напорного трубопровода и приемного резервуара сточных вод и строительство нового магистрального водопровода и канализационной сети в городе Ливаны. Проект позволит намного больше привести в порядок городскую среду и даст возможность большому кругу жителей подключиться к городской сети водоснабжения и канализации.

### Улицы, на которых будут построены новые сети наружного водоснабжения и канализации:

#### Строительство сети водопровода:

- Ул. Ригас – на участке от ул. Дзирнаву до Курземес,
- Ул. Дзирнаву – на участке от ул. Ригас до Сигулдас,
- Ул. Сигулдас – на участке от ул. Дзирнаву до Латгалес,
- Ул. Латгалес – на участке от ул. Сигулдас до Видземес,
- Ул. Видземес – на участке от ул. Латгалес до Узварас,
- Ул. Узварас – на участке от ул. Видземес до Упес,
- Ул. Упес/Смишшу – на участке от ул. Узварас до Смишшу Nr3.

#### Строительство канализационной сети:

- Ул. Ригас – участок от ул. Робежу до Дзирнаву, участок от ул. Смишшу до Курземес, участок от ул. Ригас, 194 до Курземес, участок от ул. Кр.Валдемара до Ригас, 244 с подключением к ул. Базницас,
- Ул. Дзирнаву – участок от ул. Ригас до Стрелниеку,
- Ул. Целтувес – участок от ул. Вецтицибниеку до Базницас,
- Ул. Базницас – участок от ул. Целтувес до Даугавпилс,
- Ул. Вецбазницас – участок от ул. Базницас до Ригас,
- Ул. Вецтицибниеку – участок от ул. Вецтицибниеку, 1 до Целтувес,
- Ул. Даугавпилс – участок от ул. Даугавпилс, 47а до Базницас, участок от ул. Даугавпилс, 43 до Курземес,
- Ул. Базницас – участок от ул. Даугавпилс до Ригас,
- Ул. Кулдигас – участок от ул. Елгавас до Ригас,

- Ул. Крустпилс – участок от ул. Ошкална до Дзирнаву, участок от ул. Стрелниеку до Курземес,

- Ул. Елгавас – участок от ул. Стрелниеку до Софьяс,
- Ул. Стрелниеку – участок от ул. Крустпилс до железной дороги,

- На ул. Софьяс с подключением к ул. Ригас,
- Ул. Базницас – участок от ул. Целтувес до базы ООО «Meliorators»,

- Ул. Блауманя – участок от ул. Крустпилс до железной дороги,

- Ул. Ошкална – участок от ул. Ошкална, 1 с подключением к ул. Крустпилс,

- Ул. Ливану – участок от ул. Ригас до гаражей,
- Ул. Лауку – участок от ул. Робежу до Траншею,
- Ул. Лауку – участок от ул. Траншею до Ливану,
- Ул. Траншею – участок от ул. Лауку до Ригас,
- Ул. Робежу – участок от ул. Аусекля до Ригас,
- Ул. Аусекля – участок от начала ул. Аусекля до Робежу,
- Ул. Вецсколас – участок от ул. Вецсколас, 1 до Ригас,
- Ул. Эзера – участок по ул. Эзеру с подключением к ул. Вецсколас,

- Ул. Дзелцеля – участок от ул. Стацияс до Лиепу,
- Ул. Лиепу – участок от ул. Ригас до железной дороги,
- Ул. Рожу – по всей длине с подключением к ул. Лиепу,
- Ул. Заля – участок от ул. Биедрибас до Авоту,
- Ул. Саулес – участок от ул. Авотку до Земгалес,
- Ул. Авоту – участок от ул. Заля до Пумпура,
- Ул. Пумпура – участок от ул. Авотку до Земгалес,
- Ул. Земгалес – участок от ул. Пумпура до Межа,
- Ул. Межа – участок от ул. Земгалес до насосной станции на ул. Спорта, 7б,
- Ул. Спорта – по всей длине с подключением к ул. Межа.

В рамках этого проекта также будет доставлен дизельный генератор, который будет установлен на насосной станции ул. Домес. Он позволит перекачивать сточные воды даже при длительных перерывах подачи тока.

Подключение конкретного дома к городским сетям водоснабжения и канализации новым абонентам придется проводить за свои средства.

Более подробную информацию о возможностях подключения к построенным сетям можно получить, обращаясь в ООО «Līvānu Dzīvokļu un komunālā saimniecība», ул. Ригас, 2б.



## Команда Ливанской 1 средней школы в ТВ игре «Якорь» выиграла путевку в Стокгольм



Фото: Янис Магдаленок (ООО «Minox»)

**Еланта Гутане**, ученица 11b класса Ливанской 1 средней школы, участница игры «Якорь»

**30 апреля** в пятый раз состоялся организованный Латвийской Морской академией конкурс для учеников средних школ «Якорь» («Enkurs»), на котором уже третий год участвует также и команда из Ливанской 1 средней школы. Этот для ливанчан был самый успешный год, так как удалось не только попасть в финал, но и завоевать почетное 3 место.

Капитан команды Даниелс Скузманис (11b) третий год участвует на этом конкурсе, поэтому представление у команды о ходе конкурса было, и под руководством капитана прошла серьезная подготовка. Усваивать новые знания были готовы все члены команды: Оскар Домбровский (11b), Рональд Глауданс (11b), Янис Янушанс (11b), Патрик Гразнов (12b), Имантс Вилциньш (12a), Юргис Леонов (12a), Янис Ячменкин (10b) и две девушки – Элина Милта и Еланта Гутане (11b).

В полуфинале участники «Якоря» должны были уметь пользоваться морскими картами, найти потерпевшего и оказать первую помощь. Также команды мерились силами в перетягивании каната и броскас в цель, но самым интересным заданием была проверка со спасательным плотом, для выполнения которого участники должны были одевать специальные гидрокостюмы и со спасательным плотом надо было добраться до лодки. Был получен опыт и яркие впечатления, так как после выполнения задания была экскурсия по различным принадлежащим Латвии кораблям, в том числе по самому новому патрульному кораблю латвийских Морских сил «Skrunđa».

Финальные задания были намного сложнее, все должны были уметь вязать разные узлы, что, между прочим, у ливанчан получилось очень хорошо, надо было знать морские сигнальные флаги и государственные флаги, также надо было знать азбуку Морзе, уметь отвечать на вопросы о Латвийской Морской академии, Латвийской Морской администрации, проблемах окружающей среды, портах, кораблях, их типах, структуре и функциях, географии мира и многие другие с мореходством связанные вопросы.

Команда Ливанской 1 средней школы, соревнуясь с другими девятью командами латвийских школ, в финале заняли 3 место и получили приз – путешествие в Стокгольм на каком-либо из кораблей идущим под Латвийским флагом, что обеспечивает АО Tallink Latvija.

### Хорошие достижения на государственном уровне

На смотре педагогически-методических разработок, организованном Государственным центром содержания образования (ГЦСО), за работу «Инновативные формы и методы работы в освоении традиционного культурного наследия» учительница Ливанской 1 средней школы Анна Каркле получила диплом 1 степени в республике, учительницы Илзе Мелдере и Дайга Баркане за работу «Сценарий мероприятия годовщины Латвии» получили диплом 2 степени в республике.

5 мая в Риге состоялось награждение лауреатов конкурса ГЦСО «Ты идешь не только от себя». Ученицы 7а класса Ливанской 1 средней школы Рената Дриксне, Анна Скутеле, Иева Калване получили дипломы 2 степени в республике, консультант учительница социальных наук Дайга Баркане.

## Решения заседания думы Ливанского края

Начало на 16 стр.

### Ливанскую больницу полностью приведут в порядок

Дума поддержала продолжение проекта ООО «Līvānu slimnīca» «Развитие инфраструктуры ООО «Līvānu slimnīca», улучшив качество медицинских услуг», увеличив софинансирование самоуправления на Ls 49 969,42.

Для обеспечения софинансирования проекта допустимым расходам в размере Ls 48 000 и недопустимым расходам в размере Ls 49 969,42 решено брать займ в Госказне в 2011–2012 год со сроком оплаты на десять лет.

### Будут брать займ в Госказне

#### Самоуправление будет брать займ:

- Ls 19 564 в Госказне на 5 лет для реализации проекта «Реконструкция дороги Стеки – Медневка Рудзатской волости»;

- Ls 27 020 в Госказне на 5 лет для реализации проекта «Реконструкция муниципальных дорог Ерсика – Плинтаукас и Ерсика – Озилини».

### Поддерживают замысел Ливанской 1 средней школы

Дума поддержит проект общества поддержки Ливанской 1 средней школы «Школа обмена хороших семейных навыков», который запланировано подать в программу финансируемую Латвийским фондом Общинных инициатив и SEB banka «Вместе с семьей и школой». В случае поддержки проекта в бюджете думы Ливанского края на 2012 год предусмотрены средства в размере Ls 200.

### В центре по уходу «Rožlejas» уже первые жильцы

Дума рассмотрела заявление руководителя центра услуг альтернативного ухода «Rožlejas» Аниты Скребеле-Стикане об установлении и утверждении расходов содержания:

- Ls 6,50 в сутки (в т.ч. Ls 1,50 расходы питания) одному лицу, которое находится в центре «Rožlejas».

- Дума установила плату Ls 0,70 за один обед, которую надо платить, если в центре желают покушать и там работающие люди.

### Молодежная политика в крае

Дума утвердила задачу и сроки выполнения разработки «Программы деятельности молодежной политики Ливанского края на 2011–2013 год». Этот документ был включен также и в программу «Программа интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012–2018 год». Ответственная за ее разработку специалист по делам молодежи Ливанского детского и юношеского центра Инга Звайгзне-Сникере.

### Утверждают годовой отчет

Дума оценила и утвердила подготовленный специалистами самоуправления сводный отчет думы Ливанского края за 2010 год, который также получил позитивную оценку присяжных ревизоров.

Информация подготовлена при сотрудничестве с руководителем административного отдела и персоналом Интой Раубишской

## Спортивная хроника Ливанского края

**Марите Вилчане**, спортивный организатор Ливанского края

### Победители чемпионатов настольных игр

**Новус.** 1 место – Илмарс Высоцкий, 2 место – Арис Кактиньш, 3 место – Айварс Цирсис.

**Настольный теннис.** 1 место – Гунта Анчане, Павел Конюхов, 2 место – Олег Степанов, Марите Вилчане, 3 место – Геннадий Ровнейко, Ингуна Лиепина.

**Шахматы.** 1 м. – Гунарс Янис Микулис, 2 м. – Владимир Олексенко, 3 м. – Янис Рудзатс.

**Пашки.** 1 м. – Илмарс Высоцкий, 2 м. – Марис Калниньш, 3 м. – Гунарс Янис Микулис.

### 48 спортивные игры ветеранов спорта Латвии

Команда легкоатлетов Ливанского края завоевала 3 место в кроссе на 48 спортивных играх ветеранов спорта самоуправления Латвии.

Всего стартовали 14 команд и наша команда проиграла только двум командам из Риги. Индивидуальные результаты: Леонтина Витола – 1 м. на дистанции 1 км, Анна Ивбуле – 1 м. 2 км, Арвидс Зепс – 1 м. 2 км, Марите Вилчане – 2 м. 3 км, Роберт Малниекс – 2 м. 5 км, Арвилс Бушманис – 2 м. 8 км, Янис Важневич – 4 м. 5 км, Гунарс Янис Микулис – 5 м. 2 км, Юрис Янсонс – 5 м. 5 км.

Футболисты футзала завоевали 9 место в конкуренции 10 команд, а шашисты заняли 15 место в конкуренции 18 команд.

### Майские эстафеты

**1-во майские эстафеты** в этом году собрали почти максимальное количество школьных команд. Девиз эстафеты «МЫ БУДЕМ ЛУЧШИМИ!» оправдался.

Благодаря хорошему качеству покрытия наших тротуаров и улиц, длина 3 этапа эстафеты была увеличена на примерно 20 метров. Это обстоятельство также не позволило «упасть оброним бородой рекордам соревнований». Организаторы соревнований говорят спасибо думе Ливанского края, легкоатлетическому клубу Ливанского края, ООО «Saltums 3», Ливанскому торфяному заводу, Вадиму Васильеву, магазину Cento, дорожному полицейским, школьным коллективам, родителям и болельщикам.

### Результаты эстафеты: СРЕДНИЕ ШКОЛЫ

**1-3 классы** 1 м. 3 кл. Ливанской 2 ср.шк. 5:25,7; 2 м. 3b кл. Ливанской 1 ср.шк. 5:48,0; 3 м. 2 кл. Ливанской 2 ср.шк. 5:59,8.

**4-5 классы** 1 м. 5b кл. Ливанской 1 ср.шк. 5:07,0; 2 м. 5 кл. Ливанской 2 ср.шк. 5:10,9; 3 м. 5a кл. Ливанской 1 ср.шк. 5:26,5.

**6-7 классы** 1 м. 7b кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:46,6; 2 м. 6b кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:57,0; 3 м. 6 кл. Ливанской 2 ср.шк. 5:01,7.

**8-9 классы** 1 м. 8-9 кл. Ливанской 2 ср.шк. 4:23,7; 2 м. 8a кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:24,5; 3 м. 8b кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:49,1.

**10-12 классы** 1 м. 10b кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:12,8; 2 м. 11b кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:20,3; 3 м. 11c кл. Ливанской 1 ср.шк. 4:24,7.

**КОЛЛЕКТИВЫ ЕДИНОМЫШЛЕННИКОВ** 1 м. Легкоатлетический клуб Ливанского края 2:02,4; 2 м. Дума 2:19,4

**ОСНОВНЫЕ ШКОЛЫ** 1 м. Яунсилавская осно.шк. 10:01,5; 2 м. Рожупская осно.шк. 10:01,7; 3 м. Ерсикская осно.шк. 10:22,5.

**ИТОГ ДЛЯ СРЕДНИХ ШКОЛ** 1 м. Ливанская 1 ср.шк. 24:18,9; 2 м. Ливанская 2 ср.шк. 24:45,0.

### Розыгрыш приза Z-LIGHT по метанию копья

Уже второй год подряд состоялись соревнования Z-Light по метанию копья, которые организует легкоатлетический клуб Ливанского края в сотрудничестве с ООО Z-Light. Интерес участников о этих соревнованиях возрастает. Участвовали спортсмены городских школ, Рудзатской средней школы и Яунсилавской основной школы.

Индивидуальные результаты соревнований. Рекорды соревнований и стадиона в женской и мужской конкуренции. 1 м. Кристина Липина (31,05 м), Янис Пфафродс (51,28 м), Айриса Ольшавская (25,84 м), Янис Лазданс (34,16 м), Элина Румянцева (18,57 м), Денис Григорьев (29,15 м), Элза Смильшкालне (15,28 м), Линардс Балтманис (24,33 м), 2 м. Вита Школиня (27,84 м), Матис Янковский (45,56 м), Элина Чакша (19,57 м), Давид Пастарс (26,52 м), Маргарита Рудзате (18,41 м), Оскар Лазданс (23,80 м), Дана Кирилова (14,87 м), Эдгар Паэглис (23,93 м), 3 м. Марите Вилчане (20,68 м), Райтис Масанс (45,44 м), Кристиан Слиц (25,63 м), Тереза Анчане (17,92 м), Эрвинс Пундурс (23,66 м), Марта Булане (13,06 м), Евгений Григорьев (20,38 м).

Продолжение на 21 стр.

## Информация сельхозхозяйственникам

### Не опоздайте с заявками на безакцизное топливо!

**Доминик Яуя**, руководитель отдела поддержки села Ливанского края

Чтобы получить безакцизное дизельное топливо для сельскохозяйственной техники на следующий период (с 01.07.2011 до 30.06.2012) до **1 июня этого года** в СПС надо подать заявление, к котором надо указать доходы от хозяйственной деятельности за последнее завершенное полугодие (субсидии не считаются).

#### Чтобы претендовать на безакцизное топливо:

- 1) надо быть зарегистрированным в Службе Государственных Доходов как лицо занятое хозяйственной деятельностью,
- 2) должна быть подана декларация или годовой отчет за 2010 год.

Чтобы получить полный объем безакцизного топлива, доходы должны быть 200Ls/га.

#### Подробная информация

у Д. Яуи (тел. 65307254, 26170461) или И. Солы (тел. 28345107).

## Работа и предпринимательская деятельность

### В совете предпринимателей Ливанского края (СП)

Майское заседание развернулось особенно интересным, ведь были приложены общие усилия, думая о том, что нужно краю, чтобы развивать бизнес и создать новые рабочие места. Предприниматели были единными – в следующий период планирования деньги надо направить на приведение в порядок и развитие производственных зон.

Одной из уникальностью ливанского производства бесспорно является производство оптического стекловолокна, какого больше нет в Латвии, поэтому было очень позитивно, что на это заседание – посвященное разработке программы развития – пришел и один из самых успешных предпринимателей, бизнес которого опирается на производство с высокой добавленной стоимостью, квалифицированными кадрами и социальной ответственностью – Даумантс Пфафродс (ООО «Z-Light») (вспомним поддержку молодежи для обучения в ВУЗах, созданные новые рабочие места, хорошую репутацию фирмы и т.д.). Его выводы нередко суровы, но к ним всегда стоит прислушаться.

### Развитие производственной зоны – приоритет № 1

Д. Пфафродс: «Понятно, что самоуправление не создаст рабочие места, но, чтобы Ливаны стали бы привлекательными для бизнеса, я призывал бы руководство думы больше внимания обращать производственной зоне. Территория сейчас уже приводится в порядок, благодаря деятельности предпринимателя Зиедониса Зепса. Среда ухожена, предприниматели арендуют помещения. Многие жители работают на этих предприятиях. Не все ездят на машинах. Многие просто идут через железнодорожные пути, лезут под составы вагонов, чтобы попасть на работу или обратно. Происходят несчастные случаи. Есть вещи, которые надо сделать, чтобы не пострадали люди. И это надо делать.

Надо думать о том, как привести в порядок улицы Целтниецибас и Фабрика. Как их убирать, особенно зимой. Чтобы тротуары были бы чистыми. Этой зимой эта была проблема. Инженерные сети устарели. Очень необходимы ухоженные площадки с проведенными коммуникациями – водопроводом, газом, электричеством, где новым предприятиям развивать свой бизнес. Модульные здания строить легче, чем возобновлять старые корпуса зданий, но ведь их не где строить. ООО «Z-light» планирует увеличить и количество работающих, и производство, но, если среда не приспособлена, у бизнеса может появиться мысль перебраться хотя бы поближе к Риге, что, конечно, выгоднее, – подчеркивает предприниматель.

Другие предприниматели также признали, – чтобы к нам зашел серьезный инвестор, инфраструктура уже должна быть создана, ведь «в болоте никто завод строить не будет». Большое предприятие за собой «потянуло бы» и маленькие и средние предприятия – был бы, кто покупает их товары и услуги. Эти вещи тесно связаны между собой. Если задуманное удалось бы реализовать, приобрел бы весь край в целом и каждый человек ощутил бы это развитие.

### Городской автобус в производственную зону

Председатель думы Андрис Вайводс и исполнительный директор Улдис Скрейверс объясняли политические и экономические причины, почему привести в порядок производственную зону не было возможности раньше (она не являлась территорией Ливанского края, принадлежала другому самоуправлению – находилась на территории Ерсикской волости, к тому же, до сих пор – это является сельской землей, что не позволяет направить туда деньги структурных фондов ЕС, которые являются единственными деньгами развития доступными самоуправлению. Вскоре границы города будут расширены, вместе с чем лучшие времена ожидаются и в области развития этих территорий).

Пешеходному переходу через железнодорожные пути также уже разработан технический проект, и в следующий период планирования этот вопрос мог бы решиться. Более быстрое решение можно было бы найти, пустив на производственную территорию городской автобус, подстроив его под рабочий график заводов. (Эту идею руководство думы уже начало продвигать – если только будут пассажиры, то уже в этом году это можно будет реализовать!)

### Дискуссия необходима, чтобы убрать преграды

А. Вайводс, председатель думы: «Полностью согласен с вами, предприниматели, что приведение в порядок производственной зоны – это главная задача будущего после того, как будут благоустроены дворы – среда проживания для людей. Освещение улиц, чистка тротуаров, канализация, водопровод в производственной зоне – все это надо создавать, и мы это будем делать. Только надо понимать, что ничего нельзя сделать за один день или месяц. Все большие работы, которые вы видите в крае, начаты уже 2 – 5 лет назад. У каждого дела свой циклический путь, и это требует времени, ведь многие вещи самоуправления очень трудно добиться в нашей стране. Рад за сегодняшнюю дискуссию, ведь такова и была цель: снять все преграды и проблемы, которые тормозят приток денег будущего в Ливанский край, ведь только иметь красивые дворы – нам этого мало».

В разговоре прозвучал вопрос о свободной земле в городе, где можно было бы развивать бизнес, образовывая индустриальные парки, но к сожалению у самоуправления такой нет – вся свободная земля находится в частных руках, к тому же, исторически она разделена на небольшие «лоскутки», что не может заинтересовать серьезного инвестора. Не используется сейчас и территория бывшего Ливанского стекольного завода площадью в несколько гектаров в стратегически выгодном месте, с подключением к городским коммуникациям. Предприниматель и депутат Юрис Кириллов, информировал, что здания и постройки купило какое-то предприятие. Также оно планирует выкупить землю и создать подходящую для предпринимательской деятельности территорию, но больше ясности могло бы быть в конце года.

Так как сейчас проходит обобщение идей для программы развития края на 2012-2018 год, каждый предприниматель края, работник предприятия и житель может высказать свои мысли, распечатав и заполнив анкету опроса [www.livani.lv](http://www.livani.lv) или прямо в интернете: <https://www.surveymonkey.com/s/NWZCCH>

Запланировано сделать поправки и границ города, и границ производственных территорий, поэтому в течение всего 2011 года приглашаем посмотреть, какова цель использования (согласно территориальной планировке) вашей собственности сейчас и какой она может стать после поправок упомянутых границ. Это очень важно, ведь от этого зависит и объем налогов, и ваши возможности начать и развивать свой бизнес.

Просим следить за работой планирования будущего и по мере возможности принимать участие в общественных обсуждениях, а также на заседаниях совета предпринимателей, которые проходят по первым вторникам каждого месяца в 15.00 в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций, ул. Домес, 3.

Следующее заседание совета предпринимателей 7 июня.

### НА ПРАЗДНИКЕ ГОРОДА БУДЕТ БАЗАРЧИК ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

23 июля с 13.00 до 19.00, когда мероприятия праздника города достигнут своей кульминации, состоится также и базарчик предпринимателей края «Улица торговцев в Ливанах».

У местных предпринимателей возможность торговать будет бесплатно (кроме тех, кто планируют ночную торговлю продуктами и алкоголь). Единственно самим нужно позаботиться о своем торговом стенде (столик, навес и т.д.) и какомнибудь призе из вашего сортирмен-та продукции для праздничной благотворительной акции «Встретимся у фонтана!» Во время акции будут собирать деньги для создания фонтана в Ливанах. Жители и гости праздника, во время праздника города пожертвовав определенной суммой денег, смогут выиграть предоставленные предпринимателями призы. Таким образом символически в создании фонтана участие сможет принять каждый. Также во время праздника каждый сможет осмотреть эскизы и проголосовать за лучший вариант фонтана. Если замысел реализуется, в следующем году во время праздника запланировано открытие нового фонтана.

### В Ливанском крае новое предприятие

ООО «LivMet»  
«Līvānu ķieģelis», Инсалниеки,  
Ерсикская волость, Ливанский край, LV-5316  
Т. 65307630  
Тел./факс 65307634  
Моб.т. 29950886

АО «LODE» в марте 2011 года на неопределенное время остановило хозяйственную деятельность на ливанском производстве (бывшее ООО «Līvānu ķieģelis»).

Чтобы в Ливанском крае сохранить производство металлообработки, работники создали новое предприятие, которое для проведения своей хозяйственной деятельности использует арендованные у АО «LODE» помещения и оборудование на территории завода.

ООО «LivMet»:

✓ Проводит различные работы по металлообработке – токарные, фрезеровальные, а также могут разрезать, пилить, стругать, сверлить, сварить.

✓ Ремонтируют, реставрируют и изготавливают детали, механизмы для стандартных и нестандартных сооружений.

✓ Изготавливают различные конструкции и другие изделия по индивидуальным чертежам.

### СТАРТОВАЯ ПРОГРАММА МОЛОДЫМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ

Если нет работы, рабочее место нужно создать самому себе. Идея, предпринимчивость и стартовый капитал – три вещи, с чего начинается предпринимательство. Мы верим, что первых двух у молодых предпринимателей хватает, в свою очередь о финансовой стороне начала предпринимательской деятельности может помочь позаботиться именно Hipotēku banka, в распоряжении которой для начинающих и молодых предпринимателей есть подходящая государственная программа поддержки.

#### Реальные деньги для начала бизнеса

Программа предлагает финансирование в виде кредита до 54 тыс. латов с 10% софинансированием. Общая сумма проекта может быть до 60 тыс. латов. Если объем проекта до 5000 латов, в софинансировании нет необходимости. Также есть возможность получить гранты или дарения, которые не надо возвращать. Один грант, до 3600 латов в зависимости от величины кредита, предусмотрен для начала хозяйственной деятельности, и он выплачивается в 12 частях в первый год деятельности предприятия. Фактически он служит как заработная плата молодому предпринимателю в то время, когда обычно бизнес еще не несет плоды.

Если идея бизнеса успешно реализована, банк предлагает второй грант, который предусмотрен для погашения кредита. Его сумма составляет до 2000 латов.

#### Будут обучать знаниям бизнеса

Особенное предложение – это бесплатное обучение, например, основы управления бизнесом, управление финансами и основы маркетинга и др. Бесплатно консультируют в подготовке и реализации бизнес-плана. Это значит, что банковский работник поможет и написать бизнес-план, и проконсультирует его реализацию на начальной стадии. Обучение, консультации и гранты – это возможность, которую предлагает только Hipotēku banka.

Надо отметить, что полный спектр поддержки предусмотрен для тех, кто планирует начать бизнес или уже это сделали в течение последнего года. В свою очередь для тех, кто свой бизнес начали не раньше как три года назад, перед обращением за поддержкой доступны консультации, гранты и кредит.

#### Как заявить на Стартовую программу?

Сперва позвоните в банк или напишите на э-почту, чтобы договориться о дне и времени встречи. Отправляясь в банк, с собой необходима заполненная заявка для участия в программе, описание идеи бизнеса и CV. Бланки этих документов можно найти на сайте Hipotēku banka [www.hipo.lv](http://www.hipo.lv); [www.altum.lv](http://www.altum.lv).

Руководитель кредитных проектов Лаймонис Винделс принимает клиентов в Ливанах, на ул. Домес, 3, в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций, по вторникам с 8.30-12.00 по предварительной записи. Консультации и запись по телефону 27899464



## В дошкольном образовательном учреждении «Rūķīši»

**Вита Шубникова,**  
заместитель руководителя ДОУ «Rūķīši»

### Банковская елочка будет расти в детском саду

Перед Пасхой, в Зеленый четверг АО «Citadele banka» дошкольному образовательному учреждению края (ДОУ) «Rūķīši» и ее воспитанникам подготовило сюрприз. Руководитель Ливанского центра по обслуживанию клиентов Нормундс Лиепникс и специалист по обслуживанию клиентов Лиене Путеле подарили детям елку, которую вместе с детьми группы «Mārites» ДОУ и педагогами Силвией Лояне и Лелде Знотиней торжественно посадили на территории учреждения. Были и другие сюрпризы – в гости пришел Пасхальный заяц с веселыми играми, песнями и праздничными лакомствами.

### Лесной Гном приглашает на Уборку шишек

Поддерживая начатую три года назад традицию Большой Уборки, 27 и 28 апреля воспитанники и работники ДОУ Ливанского края «Rūķīši» участвовали в благоустройстве территории учреждения, во время которой состоялся сбор шишек, очистка песка от нанесенного ветром мусора.

Маленькие работники, вместе со своими учителями, плечом к плечу – слаженно собирали шишки, слушали пение птиц и радовались возможности встретиться и убрать территорию учреждения. За проделанную работу малыши получили сюрприз от Лесного Гнома.

На мероприятии с радостью приняли участие 270 больших и маленьких толокующих, которые желают жить в незамусоренной среде и сделать свою окрестность са-

мым чистым и ухоженным местом на карте Латвии.

*Руководитель учреждения Аяя Грузуле благодарит всех за отзывчивость, хорошо проведенную работу и надеется на встречу в следующем году. Будем жить красиво! Пусть радостно нам самим и остальным!*

### Зубик и его друзья

**Велга Бенява,** координатор ЦЗПР

**Забота о здоровье полости рта начинается не тогда, когда забломбирован первый зуб, а тогда, когда впервые его почистим.**

Латгальский центр здоровья полости рта (ЦЗПР) в сотрудничестве с компанией «Vrigley», в течение полугодия реализовал программу детского обучения «Зубик и друзья», целевая аудитория которой дети в возрасте 6 лет в трех группах ДОУ. Особенно хочется похвалить работу учителей Лидии Каркле, Лолиты Луксты, Майи Ивановой, Силвы Ринкус, Светланы Кивлениеце и Наталии Виноградовой, так как результат более чем хорош.

Программа завершилась конкурсом рисунков. 27 апреля состоялось сердечное и очень красивое заключительное мероприятие в ДОУ Ливанского края «Rūķīši», это было обобщением проделанной работы. Маленькие участники активно и находчиво показывали задания о приключениях зубов, в зале царил смех, радость и благожелательная атмосфера.

В заключении мероприятия дети получили подарки от ЦЗПР. Каждому ребенку достался памятный приз, а особенные призы присвоили самым старательным. Главные призы – ранцы от «Orbit» получили:

Александр Львов из 8 гр., Адриана Вевере из 13 гр., Гунта Диана Буковска из 14 гр. В номинации «Необыч-



ные идеи» призы получили: 8 гр. Вероника Груздова «Зубик в космосе»; 13 гр. Анния Курсиете «Зубик – друг природы»; 14 гр. Кития Пуришкевича «Зубик и фея зубов»; Сандис Кусиньш «Смелый зубик»; Элиас Орлов «Зубик и «Зубной автобус» в Аглоне». Поощрительные призы получили: 8 гр. Герман Цветков; Каролина Иванова, 13 гр. Иво Криеванс; Эмилс Силаспрогис, 14 гр. Эйнарс Шуст, Рихард Грунда.

*Руководитель ЦЗПР Майя Валайне благодарит за поддержку ДОУ «Rūķīši». Это большая, образовательная работа, которую провели учительницы групп. 6-летний ребенок еще сознательно не чистит зубы, поэтому большую роль играют родители. Очень хотелось бы, чтобы вложенный учителями труд продолжился и в семье и родители осознали, что у них большое влияние и возможность добиться того, чтобы улыбка ребенка была бы здоровой и ослепительно красивой!*

### Спортивная хроника Ливанского края

Начало на 19 стр.

#### Спортивный праздник в Рожупе

Первосточники праздника надо искать пятнадцать лет назад, когда активные участницы Дамского клуба предложили и организовали первый спортивный праздник. А теперь эстафету организации этого праздника переняла волостная управа.

Впервые в истории спортивного праздника приняло участие рекордно большое количество участников. Конечно, основной дисциплиной праздника остается волейбол, в котором приняли участие 11 мужских и 7 женских команд, соревнования для детей и семей.

#### РЕЗУЛЬТАТЫ СОРЕВНОВАНИЙ

**Рыбная ловля:** 1 м. Янис Скуянс, 2 м. Виталий Пливода, 3 м. Айварс Жугрис.

**Мужские соревнования:** 1 м. Валтерс Стонкус, 2 м. Игорь Луговой, 3 м. Гунарс Пантогс.

**Велосоревнования «Рожупский велотур 2011»:** 1 м. Оскар Домбровский, Каспарс Уткин, Беата Скрузмана, Ясмина Зиёмеле, 2 м. Андрис Никифоров, Валдис Пизелис, Анна Габриела Скрузмана, 3 м. Янис Булмейстарс, Салвис Иванов. Поощрительный приз получил Янис Упенекс.

**Соревнования домохозяйек:** 1 м. Ингуна Лиепиня, 2 м. Рута Мазьяне, 3 м. Кристина Кажока.

**Метание копья:** 1 м. Синтия Стонкусе, Райтис Шарковский, 2 м. Сандра Раудуле, Сандис Стумбурс, 3 м. Рута Паужола, Эдгар Мелдерис.

**Звездные броски:** 1 м. Райтис Макарс и Райтис Шарковский, 2 м. Эдгар Петров и Валдис Клявинский, 3 м. Лаурис Бирзакс и Иварс Шевчук.

**Бадминтон:** 1 м. Кристас Зелтиньш и Марис Равжаев, 2 м. Владислав Войткевич и Эдгар Мелдерис, 3 м. Дин Муктупавелс и Эдгар Никифоров.

**Волейбол:** 1 м. команда Gumaka māšas, Iesācēji, 2 м. Jaunsilavas, Z-Light, 3 м. Инга, Rožupe. Ценнейшими игроками турнира были признаны Синтия Стонкусе и Андрей Гендель.

**Волейбольные пасы:** максимальное количество очков собрали Эдгар Ванагс, Андрей Гендель, Илмарс Вяксе, Эрвинс Онцкулис, Синтия Стонкусе, Вита Школиня, Инета Войтиня.

**Соревнования по ходьбе с палками:** Беата и Анна Габриела Скрузмана, Аяя Скрузмана, Кития Лаздана и Оскар Берзиньш.

*Спасибо за поддержку в организации праздника Рожупскому дому культуры, озвучивателю Ливанского детского и юношеского центра, добровольцам и Инге Звайгзне-Сникере, комиссии по культуре и спорту, Ивару Соле, Виктору Пильщикову, Дайнису Скрузманису, Ивете Исаевой и ее команде, Марики Рудзите-Грике и ее команде (Министерству здоровья ЛР, Латгальскому центру здоровья полости рта и ОСС Colgate Latvija, работникам полиции, работникам Рожупской управы и думы Ливанского края, поварам общественного центра «Rožlejas» за суп и водные процедуры, медсестре Гунте Дреймане, ООО Saltus 3 за мороженое.*

**Эстафета здоровья.** 1 м. Gumaka māšas, 2 м. Roma, 3 м. Arši. Спецприз за лучшие ответы о здоровье полости рта получила команда Skābenes. Поощрительный приз – Dinamo.

**Соревнования семей.** Мини семьи 1 м. с.Шутте; 2 м.

с.Усане. Миди семьи 1 м. с.Вилцане; 2 м. Мазулиши. Махи семьи 1 м. с.Лининьш; 2 м. с.Кажокс.

**Детские соревнования. В группе Мини** – Анна Смагаре 1 м. по прыжкам с места, лабиринтном беге, футбольным пасам, Лига Григорьева – 1 м. по стрельбе с шишками, кидании мячика, Ясмина Зиёмеле – 1 м. по ламбаде, Лиана Романова – 1 м. по броскам кеглей, а в конкуренции мальчиков: Ральф Вилцанс – 1 м. по футбольным пасам, Маркус Пильщиков – 1 м. по киданию мячика, стрельбе с шишками, Валтерс Смагарс – 1 м. по прыжкам с места, ламбаде, Янис Пизелис – 1 м. по лабиринтному бегу.

**В Миди группе девочек** победила Синдия Исаева – 1 м. по футбольным броскам, ламбаде, бадминтоне, кидании мячика, стрельбе с шишками, лабиринтном беге. Габриела Усане – 1 м. бросании кеглей, Алисе Рутиня – прыжкам с места. Янис Лейманис – 1 м. в лабиринтном беге, прыжкам с места, бадминтоне, Нормундс Шустс – 1 м. стрельбе с шишками, Янис Сола – 1 м. кидании мячика, Марис Усанс – 1 м. в бросании кеглей, Эмиль Лазданс – 1 м. по ламбаде.

**В Махи группе девочек** Сигния Исаева завоевала 1 м. по прыжкам с места, футбольных пасах, Лана Пантелеева – 1 м. лабиринтном беге, кидании мячика, Саманта Столерова – 1 м. по стрельбе с шишками, Гунита Стафека – 1 м. в бросании кеглей, Линда Григорьева – 1 м. в бадминтоне.

**В группе Махи среди мальчиков** Эдгар Никифоров завоевал 1 м. по ламбаде, футбольным броскам, Дин Муктупавелс – 1 м. по стрельбе с шишками, Ритварс Анчанс – 1 м. в бросках кеглей, кидании мячика, прыжках с места, Ричард Григонис – 1 м. в лабиринтном беге, Дмитрий Исаев – 1 м. по бадминтону.

#### Турнир памяти Э.Ковалева и Э.Русиня по шашкам

Второй год подряд в Рожупской основной школе, под чутким руководством Гунты Яудземя прошел турнир памяти Э.Ковалева и Э.Русиня по шашкам. Участники на турнир приехали из Прейли, Вилянь, Мадоны, Аматы, Песис.

**В группе U-10** победила Ливанская команда: Иво Калниньш, Илмарс Штолцерс, Виестурс Лусис, Дагния Бултере. В группе U-13 победила Ливанская команда: Оскар Лукстс, Айнарс Дукальский, Агнис Салминьш, Адриана Дивра.

**В группе U-16** победила Ливанская команда: Арминс Ушацкий, Рудольф Тимшанс, Владислав Иванов, Иева Скутеле.

**В группе взрослых победина:** команда «Java – M» из Мадоны, второе место у Ливанской команды – Илмарс Высоцкий, Марис Калниньш, Даниелс Скрузманис, Гунта Яудзема.

**В индивидуальном зачете U-13** победили Арта Волкова, Оскар Лукстс, U-16 – Иева Скутеле, Рудольф Тимшанс, в группе U-10 Дагния Бултере, Илмарс Штолцерс. В женской конкуренции уверенно победила Гунта Яудзема, а в мужской конкуренции – Валдис Масс, Илмарс Высоцкий занял третье место.

**В шашках 100-клетках** победил Язепс Юхневич, Даниелс Скрузманис завоевал третье место.

*Мы очень довольны, что наши тренеры по шашкам Гунта Яудзема и Янис Аузанс хорошо подготавливают молодых шашистов. Спасибо!*

#### Рижский полумарафон

8 мая в Риге в спортивной базе Бикерниекс прошел Рижский полумарафон Sportlat 2011, который был 1 туром бегового сериала «Бежит Латвия». Рижский полумарафон собрал большое количество посетителей, которые приехали, чтобы можно было заняться спортом, хорошо отдохнуть и принять участие в соревнованиях. В мужской конкуренции лавры победителя достались Мареку Флорошеку, среди женщин – Даце Лина.

Соревнования прошли на дистанциях полумарафона (21,097 км), забега здоровья (5,5 км), молодежного бега (3,5 км), детского забега (300 м, 500 м и 750 м) и ходьбы с палками (5,5 км). На дистанции полумарафона (21,097 км) в мужской конкуренции пьедестал почета заняли: 1 м. – Марек Флорошек/1:08:57, 2 м. – Янис Вишкерс/1:12:51, 3 м. – Янис Арсеников/1:13:36. В женской конкуренции: 1 м. – Даце Лина/1:20:07, 2 м. – Елена Абеле/1:22:00, 3 м. – Илона Мархеле/1:23:48.

Роберт Малникс полумарафон бежал впервые. В полумарафоне финишировали 295 участника, и Роберт занял 36 место, а в своей возрастной группе V-50 – остался вторым с прекрасным результатом 1:26:15.

#### Кристас Булмейстарс – чемпион Польши

**Елена Ковчи,**  
президент спортивного клуба SKITS

Представитель спортивного клуба SKITS Кристас Булмейстарс 29 апреля – 1 мая в составе сборной Латвии стартовал на открытом чемпионате Польши по кикбоксу и завоевал золотую медаль.

На чемпионате приняла участие 300 спортсменов, среди которых самые титулованные и опытные спортсмены Латвии, среди них был и воспитанник нашего клуба Кристас Булмейстарс. В одном из самых жестких видов кикбоксинга low-kick в весовой категории до 71 кг Кристас оказался непревзойденным и стал двукратным чемпионом Польши (2010; 2011), а также был признан лучшим спортсменом чемпионата. Между прочим, именно Польша является одной из ведущих стран по кикбоксу, поэтому эта победа особенно значима.

*СК SKITS выражает большую благодарность Социально политическому обществу развития края «Līvāni» и думе Ливанского края за предоставленную поддержку спортсмену на Польском чемпионате.*



*Миг победы стоит длинных часов трудных и изнемогающих тренировок. Справа Кристас Булмейстарс – чемпион Польши по кикбоксингу 2011 года.*



## Хозяиничать разумно, жить с радостью и чувствовать себя в безопасности



I E G U L D Ī J U M S T A V Ā N A K O T N Ē

Индра Артемьева

Как сохранить природные богатства Ливанского края и созданные руками человека ценности? Которые места в городе Ливаны и сельских территориях еще необходимо привести в порядок? Как достичь того, чтобы наши дети и мы сами чувствовали себя в безопасности и защищенными? Эти и подобные вопросы 27 апреля в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций обсуждали жители Ливанского края – представители негосударственных организаций, депутаты думы Ливанского края, пенсионеры, предприниматели – участники дискуссии «Защита природы, ухоженная среда и безопасность жителей в Ливанском крае».

Это уже вторая дискуссия, на которую общество «Baltā māja» пригласила разные группы общества Ливанского края в рамках проекта «Участие общества «Baltā māja» в процессах принятия решений для способствования обращенной на нужды общества политике в Ливанском крае».

### Хозяиничать разумно

Участники дискуссии признали, что в Ливанах в создании ухоженной среды сделано очень много, но такие же большие усилия надо еще приложить, чтобы красивые здания и озелененные территории не были бы разгромлены, намусорены, массово вырублены леса. На эту тему у участников дискуссии было больше всего предложений.

**Улучшить систему вывоза отходов.** Этот вопрос участники предложили решать 1) при помощи «дружественного метода» – беседа с владельцами каждого частного дома индивидуально, 2) создав «бонусную систему» для тех владельцев, которые заключили договора, 3) больше контролируя и наказывая недобросовестных жителей частных домов, 4) обложив владельцев и квартир, и частных домов единым налогом/платой за вывоз отходов.

**Построить объездную дорогу вдоль города Ливаны,** чтобы сократить транспортный поток и вместе с этим снизить шум и выхлопные газы в городе.

**Создать «совет жителей»,** члены которого регулярно встречались бы и своими идеями участвовали в решении различных хозяйственных вопросов в крае.

**Создать единый «информационный телефон»,** на который люди могли бы звонить по любому вопросу хозяйственного характера, связанного с деятельностью самоуправления, учреждений или предприятий самоуправления.

### Жить с радостью

**Создать парк.** Участники дискуссии сделали вывод, что в городе Ливаны есть несколько небольших сквериков, но нет одного большого, ухоженного парка, где люди могли бы погулять, посидеть на скамеечках, покататься на роликовых коньках или велосипеде.

**Создать природные тропы (с велодорожками, трассами для лыжников)** для любителей активного отдыха.

**Создать одну публичную купальню города Ливаны.** Здесь несколько участников дискуссии возразили, что обустройство купальни требует сравнительно больших средств, ведь необходимо выполнить ряд установленных в законе требований.

### Чувствовать себя безопасно

Так как чувствовать себя безопасно является одной из важнейших потребностей для человека, на эту тему развернулась «горячая» дискуссия.

**Добиться, чтобы привели в порядок пустые многоэтажные квартирные дома.** Эти необжитые владения опасны для детей, которые играя в них могут упасть. Многие жители также заметили,

что временами там собираются молодежные компании, которые употребляют одурманивающие вещества, поэтому эти места регулярно надо контролировать.

**Зимой чаще убирать снежные сугробы на обочинах дорог,** которые угрожают безопасности человека, ведь водителям трудно заметить пешеходов.

**Создать пешеходные переходы** (были упомянуты места: у аптеки «Mēness aptieka», у старой рыночной площади, на участке от магазина «Paula» до детского сада «Rūķīši») – на что представители думы Ливанского края знали ответить, что тротуары по обе стороны улицы Ригас в этом и ближайшие годы будут проданы реконструировать, в нескольких местах будут созданы и пешеходные переходы.

Еще прозвучали следующие идеи: необходимо больше освещать улицы города Ливаны, зимой больше посыпать песком тротуары и улицы у перекрестков, сделать дополнительный железнодорожный переезд, в рамках проектов информировать (особенно пожилых людей) о различных сменах мошенничества.

Как решение нескольким вопросам в области охраны природы и безопасности, большая часть участников предложили создание муниципальной полиции. Несколько участников правда возразили, что это потребует больших расходов и будет огромным обременением бюджета самоуправления, другие, в свою очередь, оппонировали, что муниципальная полиция помогла бы также сэкономить, ведь меньше было бы разгромленных красивых, ухоженных мест края, к тому же та в своем роде смогла бы и «зарабатывать», штрафуя тех, кто не соблюдает связующие правила самоуправления. Эта тема осталась открытой. В любом случае создание муниципальной полиции требует большой работы, средств и это не однодневный вопрос.

Надо помнить, что не во всех, но во многих случаях мы сами тоже можем позаботиться о ухоженной среде и безопасности – приучив своих детей бумажки кидать в урны для мусора, убрав свою собственность, участвуя в уборках, не допуская, что подростки и молодежь находятся вне дома в позднее вечернее и ночное время суток, информируя самоуправление о замеченных беспорядках или полиции об опасных, угрожающих другим людям ситуациях. Жить в чистой и визуально привлекательной среде и чувствовать себя в безопасности – это бесконечно важно для любого, поэтому сделаем в этой области все, что может сделать каждый из нас.

Дискуссией руководила Марика Рудзите-Грике. Директор общества «Baltā māja» и руководитель проекта Ингуна Бадуне благодарит всех участников дискуссии и приглашает на следующие дискуссии. Информация о темах дискуссии и времени прохождения будет доступна на сайте общества [www.baltamaja.lv](http://www.baltamaja.lv), [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

*Публикация – проблемная статья подготовлена в рамках проекта «Участие общества «Baltā māja» в процессах принятия решений для способствования обращенной на нужды общества политике в Ливанском крае» (Nr договора IDP/1.5.2.2.2/10APIA/SIF/171/37).*

*Эта публикация появилась при финансовой поддержке Европейского Социального фонда Европейского Союза. За содержание публикации отвечает общество «Baltā māja».*

*93% от проекта «Участие общества «Baltā māja» в процессах принятия решений для способствования обращенной на нужды общества политике в Ливанском крае» финансирует Европейский Союз при посредничестве Европейского Социального фонда. Поддержка администрирует Госканцелярия в сотрудничестве с Фондом общественной интеграции.*

## Те, кто еще не сосчитались

20 и 24 мая в Ливанах смогут сосчитаться и те, кто этого еще не сделал.

В случаях, когда народным переписчикам не удалось застать вас дома три раза на территории города и два раза на сельской территории, народный переписчик заполняет только анкету вашего жилища и место вашего проживания больше не посещает. Поэтому просим жителей связаться с народным переписчиком, если в своем почтовом ящике нашли оставленную народным переписчиком записку с номером телефона. Если по каким-либо причинам считаете, что народные переписчики не застанут вас дома и не смогут переписать, приглашаем вас явиться в Прейльский Региональный центр управления и координации, по адресу улица А. Паулана, 3а (третий этаж), чтобы заполнить анкеты народной переписки о себе и членах своей семьи. Время работы Прейльского РЦУК: по рабочим дням с 10.00-18.00; по субботам с 10.00-14.00.

**Прием в Ливанах в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций, улица Домес, 3:**  
20 мая с 10.00-14.00;  
24 мая с 14.00-18.00.

Телефоны Прейльского РЦУК 25620186, 25496727.

## В Ливанах будут предлагать социальную реабилитацию

ООО «Līvānu slimnīca» предлагает новую бесплатную услугу – социальную реабилитацию, которая детям и взрослым поможет справиться со своей болезнью или инвалидностью (функциональными нарушениями, в т.ч. слуха, зрения и др.).

С пациентами будут работать: реабилитолог, психолог, эрготерапевт, физиотерапевт и другие специалисты. Будет возможность пациентов привезти из волостей края и доставить их обратно. Каждое заявление оценивается отдельно, решая, предложить ли пациенту эту бесплатную помощь.

Об этой возможности можно интересоваться у своего семейного врача или в отделении Социальной реабилитации Ливанской больницы (1 этаж) в Ливанах, на ул. Заля, 44 по рабочим дням с 8.00 до 16.00 или позвонив по телефону 65307600; 29609067 (э-почта: [livanuslimnica@livani.lv](mailto:livanuslimnica@livani.lv)).



Ливанская больница в Ливанском крае воплощает развитие услуг Социальной реабилитации и социального ухода Европейского Социального фонда.

## Выделяют средства для возобновления здания общества «Baltā māja»

По просьбе думы Ливанского края правительство выделило 20 424 латов из средств предусмотренных для непредвиденных случаев для возобновления принадлежащего самоуправлению Ливанского края здания на улице Стацияс, 2 (Baltā māja).

Здание Baltā māja выгорело во время пожара, который начался по причине неисправности дымохода ночью 15 февраля прошлого года. В результате пожара значительно были испорчены помещения второго этажа здания, перекрытие чердака и несущие конструкции, крыша, также был испорчен 1 этаж. В результате закупки самоуправления Ливанского края заключила договор о возобновлении здания с «Rols un Nordserviss». Всего возобновление обойдется Ls 128 411,71. С финансовыми ресурсами в этом также приняли участие и дума Ливанского края, и партнеры сотрудничества общества Baltā māja из Нидерландов (Нидерландские фонды «Stichting Gamma Dienstverlening», «Oranje Fonds») и несколько частных лиц, и государство. Возобновление здания начнется в ближайшее время.

## Начался сбор подписей

Начался и продолжится до 9 июня сбор подписей о поправках в Сатверсме, которые предусматривают уже со следующего года в государственных и местных школах уроки проводить только на латышском языке.

С 18 мая начнется и следующий сбор подписей об остановленных поправках в законе, которые предусматривают потолок пособий сохранить до 2014 года. Места сбора подписей будут работать четыре часа в день, даже по выходным. Избирательная комиссия Ливанского края информирует, что в Ливанском крае будут работать следующие места сбора подписей:

- в центре культуры Ливанского края – время работы понедельник, вторник, среда, суббота и воскресенье с 1000 до 1400, четверг и пятница с 1400 до 1800
- Ерсикской волостной управе – время работы каждый день с 1000 до 1400
- Рожупской волостной библиотеке – время работы каждый день с 1000 до 1400
- Рудзатской волостной управе – время работы каждый день с 1000 до 1400
- Сутрской волостной управе – время работы каждый день с 1000 до 1400
- Туркской волостной управе – время работы каждый день с 1000 до 1400

Права участвовать в сборе подписей есть у всех граждан Латвии с правом голосовать, которые в момент подписи достигли 18-летнего возраста. Чтобы принять участие в сборе подписей, избирателям необходим годный паспорт гражданина Латвии.

Избирателям, которые по состоянию здоровья не смогут добраться до мест сбора подписей, будет обеспечена возможность подписаться по месту своего нахождения. В этом случае надо написать заявление, которое надо доставить в избирательную комиссию самоуправления или ближайшее место сбора подписей. Для 1-го сбора подписей заявление надо подать до 12.00 часов 8 июня. Сбор подписей по местам нахождения избирателей будет проходить в последний день сбора подписей, 9 июня. Заявления для 2-го сбора подписей можно подавать до 12.00 часов 15 июня и сбор подписей по месту жительства избирателей будет проходить 16 июня.

Избирателям, которые уже подписались во время первого тура сбора подписей и за проект поправок Сатверсме подписались у нотариусов или в сиротском суде, повторно подписываться не надо. Эти подписи будут присчитаны к общему количеству сторонников поправок Сатверсме.

**Контактный телефон: председатель избирательной комиссии Ливанского края 65307250, 29480582 (по рабочим дням).**

## В Ливанском крае активизируется хоровое движение

Терезия Рубене, менеджер по культуре ЦК Ливанского края

9 апреля на смотр в Даугавпилсе собрались хоры Латгальского региона из Даугавпилского, Краславского, Прейльского и Ливанского краев, всего 14 коллективов.

Наш край на смотре в этом году представляли два коллектива – смешанный хор сениоров Ерсикского НД (дирижер Рита Семейко, концертмейстер Майя Клещевская) и женский хор сениоров ЦК Ливанского края «Sendienas» (дирижер Эдгарс Знутиньш, концертмейстер Лилиана Заране). Всех оценивало компетентное жюри: хоровой специалист Центра культурного образования и нематериального наследия Лаурис Госс, главные краевые дирижеры Анда Липска и Янис Петровский. Хорошее пение хоров отметила комиссия жюри, которая особенно радовалась выступлению хора «Sendienas», о чем свидетельствуют полученные оценки – Ерсикский хор получил 42, а Ливанский хор – 44,67 балла.

ЦК Ливанского края благодарит и хористов, и дирижеров обоих хоров за вложенный труд и время.

## НЕДЕЛЯ БИБЛИОТЕК В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

Завершилась Неделя библиотек 2011 в Ливанском крае. Спасибо всем работникам библиотек, которые с большим интересом, энергией и выдумкой приняли участие в организации мероприятия!

### ● СУТРИ

**Лидия Пингане,**  
руководитель Сутрской библиотеки

Уже несколько лет одна неделя в году для библиотек особенная. Это Неделя библиотек. Традиционно ее организуют во второй половине апреля, в этом году – с 19 до 24 апреля. В это время больше внимания обращается предоставляемым услугам и возможностям в библиотеках. Также и в Сутри каждый год организуются различные мероприятия для разных возрастных групп. На сей раз мероприятие прошло в сотрудничестве с Центральной библиотекой Ливанского края и его целевой аудиторией были ученики старших классов и взрослые. «Подружиться с «Алисой» и «Долгую жизнь книге» – это были две темы, с которыми посетители мероприятия познакомились теоретически и работали на практике.

2011 год для Сутрской библиотеки ознаменовался тем, что было начато автоматизированное обслуживание читателей. Значит, полностью работаем в библиотечной программе «Alise», которая предлагает различные возможности не только для библиотекарей, но и для читателей. Поэтому целью мероприятия было ознакомить посетителей с информационной системой библиотек «Alise», начиная с поиска информации, до резервации книги в ней. Заказать книги могут лица, которые зарегистрировались в библиотеке и авторизировались, значит получили имя пользователя читателя и пароль. Во время мероприятия посетители практиковались как заказать книги в программе «Alise». Занятие проводила руководитель отделения библиографии ЦБЛК Ивета Швирксте.

То, что с книгами нужно обходиться бережно, знает каждый. Но все же, со временем они изнашиваются. Это относится не только к печатным работам в библиотеке, но и к школьным книгам и книжной коллекции лично каждого. Чтобы научиться, как продлить жизнь книги, на мероприятие пригласили Викторину Трабшу, которая специализировалась в починке книг. Во время практического занятия она рассказала о необходимых материалах и методах, которые используют при починке книг. Одновременно узнали, что существует большая разница между починкой и реставрацией книги, что это трудоемкий и длительный процесс. Самое большое удовлетворение детям доставили приведенные в порядок школьные книги, которые были у них с собой.

Спасибо посетителям мероприятия за оказанную инициативу и коллективу ЦБЛК за поддержку!

### ● ЯУНСИЛАВАС

**Лигита Исаслинеце,**  
руководитель Яунсилавской библиотеки

Прерывая чтение книги, как-то надо отметить страницу, где ты остановился. Значит нужна закладка. Часто, читая книгу, вместо закладки мы используем то, что у нас под рукой – билет общественного транспорта, чек от покупки, кусочек бумажки, иногда отгибаем уголок листа. Конечно, есть такие читатели, которые приобретают красивые книжные закладки, но их за пару часов можно сделать и самому и преподнести как отличный подарок вместе с книгой.

Посетители Яунсилавской библиотеки также во время Недели библиотек были приглашены присылать свои идеи для оформления книжной закладки на тему «Библиотека и книга.» Три лучшие работы будут использованы в создании презентационных материалов библиотеки. Спасибо всем участникам!

### ● РОЖУПЕ

**Майя Ясинска,**  
руководитель Рожупской библиотеки

\* Во время Недели библиотек в Рожупской библиотеке состоялась творческое занятие для детей «Сделаем книжечку!». Занятие началось с исторического познания книги. Участники мероприятия вместе искали ответ на вопрос – что такое книга, чем она отличается от остальных носителей информации, что такое электронная книга. Дети с увлечением делали каждый свою книжку: переплели, оформили книжную обложку, делали содержание. На сей раз всю работу делали не используя ныне столь популярные информационные технологии, а в ручную. В результате были сделаны различного содержания разноцветные, прекрасные книжки.

\* Уже с 20 апреля в Рожупской библиотеке можно посетить созданную читателями выставку зайцев-кроликов. Самыми активными участниками создания этой выставки были школьники, которые на выставку принесли разные игрушки, книги, открытки, кружечки, сувениры и другие предметы, которые связаны с зайцами и кроликами. *Благодарим самых активных создателей выставки: Л.Пантелеву, А.Батарагса, С.Батарагу, А.Вайводе, И.Аболиню, В.Аболиню, И.Григорьеву, Н.Никифорову, Григорьеву, И.Скутеле, Т.Синьковского, А.Р.Пундуре, Э.Пастаре.*

## Золотая свадьба в весеннем цветении



**Гинта Краукле,**  
специалист по связям с общественностью

На вместе пройденный путь длиною в 50 лет этой весной оглянулись ЛУЦИЯ и ВИКТОР СТИКАНСЫ в Рожупской волости Ливанского края.

Теплые солнечные лучи уже обогрели первые весенние цветочки в саду семьи Стикансов, где поздравителей добродушно встречает сам хозяин. В дом приглашает хозяйка и провожает дальше в гостевую комнату. Куда не взглянешь, всюду чистота и порядок. Через большие окна

в комнаты просачивается золотистый свет весны, который вместе с пожеланиями поздравителей – заместителя председателя думы Ливанского края Аиы Усане и руководителя отделения ЗАГСа края Марии Пастаре – греет сердца обоих юбиляров.

Познакомились, так как жили по соседству. Вместе ходили на сельские вечеринки и киносеансы, общими усилиями построили семейный дом, хозяйственные постройки. Всегда держали скот, да и теперь некогда жаловаться – надо заботиться о хозяйстве, молодняке. Такие заботы понятны, ведь 36 лет Виктор проработал агрономом, начальником участка. Луция тоже заочно закончила Буддурский техникум и рабочую жизнь связала с агрономией.

Выращена дочь Сармите, радостно за обоих внуков: Марите живет в Новой Зеландии, а Гатис работает и учится в магистратуре здесь в Латвии.

И хотя все поколения семьи не живут вместе, но все же семейная связь крепка, все друг друга поддерживают, навещают, вместе отмечают праздники. Это и есть самое большое богатство! Золотой семье Стикансов желаем много, много светлых дней!

Если и у твоих родителей или прародителей (или у вас самих) приближается годовщина ЗОЛОТОЙ СВАДЬБЫ, то информируйте об этом отделение ЗАГСа Ливанского края по телефону 65307265 или лично (ул. Ригас, 77, Ливаны, 3 этаж). Каждую Золотую пару поздравляют особенно и от думы Ливанского края вручается подарок в размере 50 латов.

## Конкурс ухоженности «Стань краше, мой край»

Дума Ливанского края приглашает принять участие в конкурсе «Стань краше, мой край». О красивых волюстных и городских садах могут заявить и сами хозяева и их родственники, друзья, соседи, старосты улиц и т.д. Оценка пройдет в следующих группах: общественные здания, индивидуальные дома, сельские усадьбы, многоквартирные дома, лоджии и балконы многоквартирных домов (воздушные сады), образовательные учреждения, предприятия.

Заявки на конкурс можно подавать до 1 июля, подав письменную заявку в 303 кабинет думы Ливанского края, ул. Ригас, 77, в Ливанах или позвонив по телефонам 5307272, 5307250. Оценка самых красивых садов состоится в июле, а награждение победителей – в ноябре. Все участники конкурса в подарок получат незабываемую поездку на Латвийский слет Друзей цветов с возможностью посетить самые красивые сады Латвии. Победителям – особенные призы. Общий призовой фонд Ls 700.

## Ответ жителям Ерсикской волости о присвоении адресов в поселках Ерсика и Упеники

Начало на 17 стр.

2) Смена адресов коснется **только тех жителей, место проживания которых находится на территории поселка** (находится ли ваше место проживания на территории поселка Ерсика или Упеники, вы можете увидеть на размещенной в волостной управе карте территориальной планировки), так как 11 пункт правил Nr 1269 КМ от 3 ноября 2009 года «Правила системы адресации» определяет, что «В частях территории города и **поселков, где есть улицы, земельной единице предусмотренной для обустройства или зданию присваивают номер с прикреплением к названию улицы.**»

3) У живущих за пределами территории поселка ничего не изменится, и усадьбам сохранят имеющиеся названия.

4) Не надо беспокоиться о том, что надо будет проводить какие-либо изменения, например, в Земельной книге, ведь адрес и Земельная книга это две разные вещи. Адрес – это место, где живете, декларировались, а Земельная книга – документ, куда записывают недвижимость (а не адреса) и утверждают связанные с ними права. В Земельной книге **останется исторический адрес вашего дома – уже имеющийся.**

5) Выписка решения самоуправления о смене адреса будет выслан владельцу обустроенного земельного участка или предусмотренного для обустройства земельного участка, собственности которого присвоен новый адрес.

6) Дума самоуправления после принятия решения сама подает решение в Государственную земельную службу (ГЗС) для регистрации новых адресов в Государственном

адресном регистре. Далее все дела уладятся автоматически, и владельцу самому в ГЗС идти не придется.

7) Если владелец решит провести какую-либо сделку, например, продать собственность, то ему придется предъявить выписку решения самоуправления. Новому владельцу будет выдана Земельная книга, которая будет дополнена новым адресом, сохранив также и название. Никакой дополнительной платы не будет.

8) Также декларирование места проживания жителям, которые живут в волюстных поселках сейчас, бесплатно и это можно уладить в самоуправлении без всякой муниципальной пошлины.

Дума Ливанского края еще раз подчеркивает, что решение о присвоении новых адресов принято не для того, чтобы осложнить жизнь жителям, а для того, чтобы привести в порядок систему адресации согласно требованиям закона. Надеемся на понимание жителей, ведь наша – каждого жителя края и самоуправления – цель жить в среде, где все в порядке!

Просим и в дальнейшем следить за мероприятиями в волости и крае и максимально принимать участие в принятии решений, что касается вашей – Ерсикской волости.

Дума Ливанского края благодарит жителей, которые, обращаясь в думу с письмом, обратили внимание на проблему, которая актуальна для всех. Если есть какие-то вопросы, просим обращаться в думу Ливанского края к лично советнику председателя по юридическим вопросам Ренате Шмуксте или по телефону 653 07256.



Приглашает  
**ЛАТГАЛЬСКИЙ ЦЕНТР ИСКУССТВА И РЕМЕСЛЕННОСТВА**  
думы Ливанского края  
Ливаны, ул. Домес, 1. Тел.: 65381855, Моб.тел.: 28603333, Факс: 65381857  
э-почта: [lmac@livani.lv](mailto:lmac@livani.lv); сайт: [www.latgalesamatnieki.lv](http://www.latgalesamatnieki.lv)

### В МАЕ

◆ **07.05 – 04.06** «Ливанской Римско-католической церкви 150» (авторы и организаторы выставки – Элга и Юрис Скребелисы)

◆ **С 15 мая до 15 октября** акция путешествия «Дорога золотых рук в Латгалии».  
Подробная информация в ЛЦИР или на сайте [www.latgalesamatnieki.lv](http://www.latgalesamatnieki.lv)

◆ **28 мая в 11:00** творческие мастерские текстильного искусства.  
Практические навыки как сделать основу для сумочки

или подушечки в технике ленточной вышивки. С собой необходима штопальная иголка, узкие, разноцветные атласные ленточки. Стоимость посещения занятий 2,50 Ls. Предварительная запись и подробная информация по тел.: 26855940

◆ **В текстильной мастерской мини выставки**  
\* *Серебряные украшения Арты Линдмане*  
\* *Вязаные куклы Анны Шкелты*

### В ИЮНЕ

◆ **08.06 – 02.07** Солвита Цируле, Инесе Бутлере, Эви-та Клейна – выставка «Автопортрет».



## МЕРОПРИЯТИЯ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

### В Ливанском центре культуры

**26 мая в 9.00** в камерном зале ЦК заседание думы

**26 мая в 11.00** в большом зале ЦК награждение учеников – победителей олимпиад, конкурсов, чемпионатов краевых школ. Вход свободный.

**1 июня** посвященное Международному дню защиты детей мероприятие:

\* в 16:00 000 аттракционы «Lec up Minies» (тракторный поезд, бату-ты, велокарты и надувные аттракционы)

\* в 18:00 концерт детской вокальной студии Ливанской музыкальной и художественной школы им. Е.Грубина «Sprugaliņas». Вход свободный.

### На Рожупской эстраде Ливанского края

**21 мая в 20.00** танцевальный праздник Ливанского края. Вход свободный.

**21 мая в 22.00** бал на природе. Играет группа «Rondo». Стоимость билета Ls 2.00

### В Рожупском ДК

**4 июня в 12:00** в Рожупском ДК Праздник детства. Заявки принимают по телефону 65329509, 28349576.

### В Туркском ДС

**21 мая в 12.00** мероприятие для пенсионеров. Вход свободный.

**25 мая в 13.00** встреча Клуба гурманов. Вход свободный.

### Спорт

**18 мая в 10.00** в детском саду «Rūķīši» малые олимпийские игры.

**21 мая 11.00** на школьном стадионе Ливанского края открытый чемпионат по легкой атлетике.

**31 мая в 22.00** соревнования по Ночному ориентированию. Старт с площади Традиции.

**5 июня в 11.00** на Прейльском стадионе открытый чемпионат Лиг и Янисов по легкой атлетике.

**11 июня в 10.00** на Ерсикском стадионе турнир по пляжному волейболу.

**19 июня в 5.30** на Даугаве рядом с Ерсикским стадионом открытый чемпионат народного класса Ливанского края по рыбной ловле поплавочной удочкой.

**23 июня в 12.00** на ул. Узварас, 13, на городском стадионе матч по футболу: юниоры (до 30), сениоры (после 30).

### В библиотеках

**17-31 мая** в Рудзатской библиотеке выставки «Мы все родом из своего детства (о Сильвии Третьякова), «Я хотел Тебя о чем-то спросить» (о Иманте Калниньше).

**20-30 мая** в Ритской библиотеке выставка «Лирическая поэтесса – Визма Белшевица!»

**1-22 мая** в Ерсикской библиотеке выставка «Европа и мы».

**1-31 мая** в Сутрской библиотеке выставки, посвященные Дагнии Дрейки, Алфреду Круклису, Лаймдоте Селе, выставка «А ты знаешь,

что в Ерсикской волости...»

**15-31 мая** в Сутрской библиотеке выставка «Просто – Визма».

**23-31 мая** в Яунсилавской библиотеке выставка, посвященная Визме Белшевице.

**23-31 мая** в Туркской библиотеке выставки: Визме Белшевице и «Вкусная литература Туркской библиотеки» (поваренные книги и др.).

**2-31 мая** в Рожупской библиотеке выставка «Поэтессе Визме Белшевице 80»

### В образовательных учреждениях

**18 мая в 18.00** в школе Лайминьас посвященное Дню семьи мероприятие.

**20 мая** в школах день Последнего звонка.

**26 мая в 11.00** в ЦК награждение учеников – победителей олимпиад, конкурсов, чемпионатов краевых школ.

**26 мая в 14.30** заключительное мероприятие выставки работ кружка визуального и прикладного искусства Ливанского ДЮЦ.

**28 мая** в Екабпилсе участие школьных танцевальных коллективов края на фестивале латышских народных танцев «Latvju bērni danci veda» (17.00 шествие; 18.00 концерт).

**30 мая** в Ерсикской основной школе фестиваль рыболовов.

**8-9 июня** в Рожупской основной школе слет мазпулценов Ливанского края.

**10 июня в 19.00** в ЦК выпускной 9 классов Ливанской 1 средней школы.

**11 июня в 18.00** в Ерсикском НД выпускной 9 класса Ерсикской основной школы.

**11 июня в 19.00** в ЦК выпускной 9 и 12 класса вечерней (сменной) средней школы.

**11 июня в 19.00** в зале (ДС) Рудзатской средней школы выпускной 9 класса Рудзатской средней школы.

**11 июня** в Сутрской основной школе выпускной 9 класса Сутрской основной школы.

**11 июня** в Рожупской основной школе выпускной 9 класса Рожупской основной школы.

**11 июня** в Яунсилавской основной школе выпускной 9 класса Яунсилавской основной школы.

**13-22 июня** в Рожупской основной школе лагерь «Vasaras vārti» детям из приемных и опекунских семей.

**16 июня в 19.00** в зале (ДС) Рудзатской средней школы выпускной 12 класса Рудзатской средней школы.

**17 июня в 19.00** в ЦК выпускной 12 классов Ливанской 1 средней школы.

**19 июня** в ЦК выпускной 9 класса Ливанской 2 средней школы.

**22 июня** в ЦК выпускной 12 класса Ливанской 2 средней школы.

**25 июня** в Рудзатской специальной основной школе-интернате выпускной 9 класса, 11 ремесленного класса и 12с класса с рабочими навыками.

## РОДИЛСЯ МАЛЬШ



В апреле в ЗАГСе Ливанского края зарегистрированы новорожденные: **Виолета, Вивиана, Кристерс, Иева, Дайла, Арта, Сания.**

*Дума Ливанского края желает родителям много терпения и любви, воспитывая своих малышей! Пусть детишки растут здоровыми и сильными!*

## † ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ

Регистрация о смерти в апреле в ЗАГСе Ливанского края:

*Сердце уже не стучит, а ему бы еще звучать ...*

Анфия Голубова (1931 г.рожд.), Вивиана Иесалнице (2011), Евстабий Подоба (1931), Висвалдис Дарботс (1927), Екатерина Леонова (1937), Имантс Сталажс (1950), Варвара Абжинова (1943), Валентина Петрушкевича (1932), Янис Скангалс (1925), Виктор Леонов (1939), Екатерина Аухаренок (1928), Текла Солтума (1929), Анна Даугавиете (1922), Раиса Поплавска (1940), Петерис Спрогис (1940), Франц Знугиньш (1929).

*Дума Ливанского края выражает самое глубокое соболезнование родным и близким*

Мария Пастаре, руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края

## ВЫДАННЫЕ СТРОЙПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАЗРЕШЕНИЯ В АПРЕЛЕ 2011 ГОДА

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве.

**08.04.2011** ГАО «Latvijas dzelzceļš» – капитальный ремонт рельс на железнодорожном участке А типа Трепе – Ливаны.

**14.04.2011** Антону Брейдаксу – новостройка хозпостройки «Lastīgalas», Ерсикская волость, Ливанский край.

### Диагностика остеопороза и консультации dr. И.Легздини

(также и пациентам с ранее проведенными обследованиями)  
**10 июня в 16.30** в аптеке «Zelta Sietiņš» на ул. Ригас, 104.

Тел. для предварительной записи 293846664.

### „Ligo, Latgale!” Livānos

Šlāgermūziķu zaļumballe Ligo vakarā, Zaķusalā

**23. jūnijā no pl.17.00** – vietējie pašdarbnieki, no pl.20.00 Guntis Skrastiņš, Uģis Roze, Viktors Lapčenoks, Andrejs un draugi no Cēsīm, Patrioti.lg, Kaspars Antess u.c.

Zaļumballe līdz rītam.

Biļetes Ls 3, pasākuma dienā Ls 4

(bērniem līdz 12 gadiem un invalīdiem – bez maksas)

## ЭКЗАМЕН НА ВЕЛОПРАВА!!!

**19 мая 2011 года с 14:00 до 17:00** в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций (ЛЦИТИ) на ул. Домес, 3, в Ливанах, в сотрудничестве с Прейльским отделением ДБДД и ЛЦИТИ организуется экзамен для получения прав велосипедиста.

Записаться может любой житель, начиная с 12-летнего возраста.

**ДОКУМЕНТЫ:** с собой необходима копия паспорта (удостоверяющий личность документ), 1 фотография 3x4 см.

✓ **Права велосипедиста можно получить, достигнув 12-летнего возраста. Эта услуга (экзамен и получение удостоверения) бесплатная.**

✓ **На экзамене 10 вопросов, на которые надо ответить в течение 10 минут. Экзамен сдан, если правильно ответите на 8 вопросов.**

Чтобы сдать экзамен в ДБДД для получения прав велосипедиста, необходимые знания можно получить:

- из книги «Ceļš ar velosipēdu» издательства «Zvaigzne ABC» или Правил дорожного движения,
- на сайте ДБДД [www.csdd.lv](http://www.csdd.lv) доступен велотест, заполнив который можно проверить свои знания и готовность на получение прав.

## Благодарности

Молодые люди с нарушениями умственного развития Центра дневного ухода общества «Baltā māja», их родные и работники центра сердечно благодарят жителей за Благотворительные пожертвования, которые были собраны на Рождественской ярмарке, которую организовала дума Ливанского края и совет предпринимателей. Спасибо магазину ООО АК OPTIMUS, за предоставленную возможность со скидками приобрести выбранный телевизор. На пожертвованные средства приобретен плазменный телевизор, который даст возможность молодым людям с нарушениями умственного развития обучаться и быть информированными о событиях в общественной жизни.

Клиенты и работники отделения Длительного социального ухода и социальной реабилитации ООО «Līvāni slimnīca» выражают благодарность Славянскому обществу «УЗОРЫ» за прекрасные концерты на мероприятиях, которые дают возможность старым людям подпевать и танцевать вместе со всеми и не чувствовать себя оди-

нокими в своей повседневной жизни. Большое спасибо Центру дневного ухода общества «Baltā māja» за прекрасные выставки работ воспитанников, от которых исходит тепло и уют в помещениях отделения и которые приносят радость не только клиентам, но и людям, которые посещают клиентов отделения по праздникам и будням.

\* \* \*

Спасибо всем коллегам, которые были вместе со мной и поздравили меня в связи с уходом на заслуженный отдых! Выражаю большую благодарность администрации Ливанской 2 средней школы, особенно директору Клавдии Дауките за поддержку, Людмиле Вуциной и Жанне Федоровой за организацию посвященного мне мероприятия!

Леонтина Фомина

## Будут делить продовольственные пакеты

Социальная служба Ливанского края информирует, что продовольственные пакеты ЕС (за февраль и март) будут делить по адресу: ул. Рупниецибас, 1а, в Ливанах **23 мая с 9.00-15.00** и **24 мая с 14.00-19.00**. С собой необходим паспорт и справка о статусе нуждающегося лица (семья).

Вам принадлежит – есть,  
Вам принадлежит – будет.  
Мне принадлежат корни, земля, полевица....



Выражаем самое глубокое соболезнование Валии Вевере сына АНДРИСА придавая обаянием Матушки – Земли.

Коллектив ЦК Ливанского края и хора «Sendienas»

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.  
Izdevējs – Līvanu novada dome  
Atbildīga par izdevumu – Ginta Kraukle,  
sabiedrisko attiecību speciāliste  
Tulkoja Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»  
Tirāža – 6500 eksemplāri  
Iespiests SIA «Latgales druka»  
Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316

tālr. 65307270, mob. tālr. 29492184.  
ginta.kraukle@livani.lv  
Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)